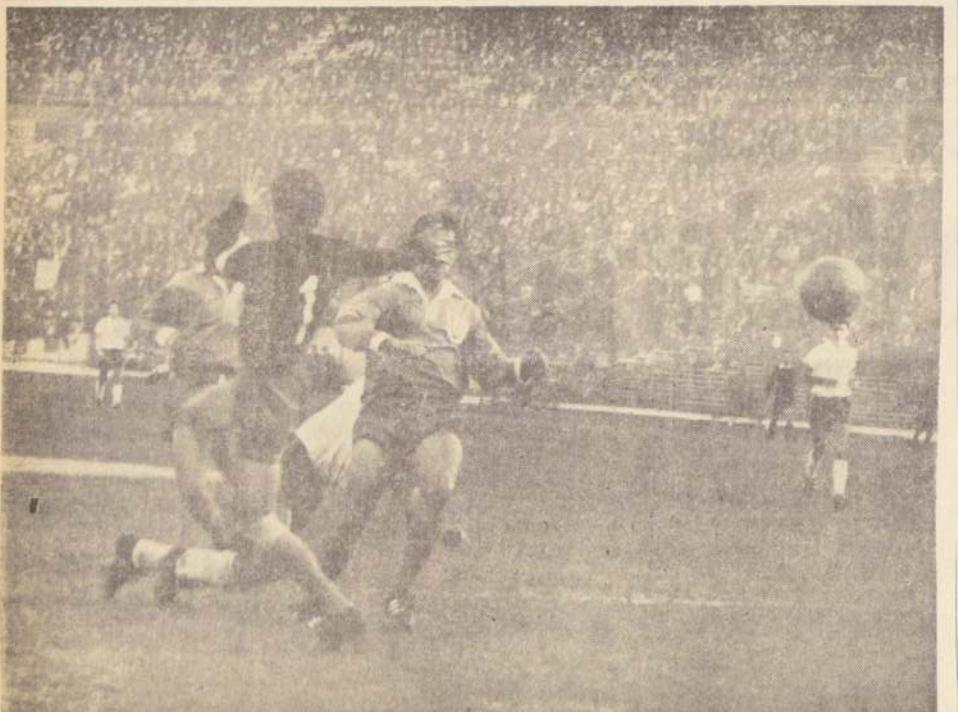






"Chamaco" Valdés abre la cuenta.— Corrian 14 minutos del primer tiempo y aún no se definía una superioridad entre la "U" y Colo Colo, cuando el entrealia internacional aprovechó un tiro libre para dejar parado al meta Astorga, desde 20 metros. Más de 70 mil personas llegaron al campo de Núñez y tuvieron la suerte de ver un match de calidad, con un vencedor justo y meritario.



Así quedó el montón de defensas azules en el segundo gol de Colo Colo, conseguido por Beltrutti, luego de una entrada violenta que superó en velocidad y físico, a Donoso y Musso. El grabado es elocuente para certificar la

impresión que la defensa azul jugó un match desastroso, y fue gran culpable de la derrota. Eyzaguirre llega tarde, como fue característico en todas las intervenciones que tuvo.

## SIN EXTREMARSE TRASANDINO BATIO A LUIS CRUZ 3 - 1

Fuica, Torreblanca y Barrera fueron los goleadores andinos, y Jorquera, el curicano. Expulsados: Arrospide (T) y Ortiz (LC)

Sin necesidad de extremar sus recursos, la oncena de Trasandino de Los Andes superó como visitante al muy visitado Luis Cruz, por tres tantos a uno.

El encuentro, que careció de acciones que realmente merecieran destacarse, fue, sobre todo para los aficionados curricanos, una nueva decepción, ya que a raíz de su anterior triunfo sobre San Bernardo, esperaban al menos un empate frente a los andinos.

Trasandino fue superior en la totalidad de los 90 y tantos minutos que duró el cotejo, que desagradó a las 2.000 personas que se dieron cita al Estadio La Granja.

La defensa de Luis Cruz fracasó, siendo culpable de más de un gol.

En vista del desorden mostrado por las diversas líneas curricanas, los jugadores andinos no hicieron otra cosa que concretar su mejor expedición con tres buenos goles.

La prematura apertura de la cuenta en favor de Trasandino influyó en el rendimiento posterior de Luis Cruz, que con sus escasos recursos futbolísticos y técnicos, no pudo en momento alguno apurar a la defensa visitante, donde el back central Peña sigue mostrándose como un sólido baluarte.

Esta nueva victoria de Trasandino ratifica la superación que ha venido exhibiendo en las últimas fechas, ubicándolo desde ya entre los equipos que

## Irina Press batió record mundial de penaltlón femenino

MOSCÚ, 14 (ANSA).— La campeona olímpica Irina Press registró hoy el record mundial del pentathlon de este año con 5.084 puntos.

En las Olimpiadas de Tokio, la atleta soviética había marcado 5.246 puntos.

## COQUIMBO UNIDO FUE MAS EQUIPO QUE SCHWAGER: 3-0

Oyanedel en la fracción inicial; Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

Coquimbo Unido logró una amplia victoria de 3x0 sobre Schwager, en el encuentro preliminar de la reunión do-

ble realizada ayer en el Estadio Regional de Concepción. El triunfo anotado por la representación nortina tuvo

un valor mayor que la conquista misma de los dos puntos, al permitir al cuadro "pirata" quedar como escolta de Huachipato.

El score registrado en la confrontación pudo ser más estrecho, ya que para ello los jugadores "mineros" se propusieron con gran entusiasmo, sobre todo en la etapa inicial. En esos 45 primeros minutos fueron los torwards locales quienes llevaron el tren del match, exigiendo repetidas veces al arquero Soto.

El mejor juego del cuadro que, en definitiva, fue el perdedor, no dio los frutos esperados y que de acuerdo a las innumerables ocasiones en que sus delanteros estuvieron en situación de anotar, bien pudo variar el resultado.

La sorpresa y prematura conquista de los coquimbanos fue un verdadero aliente para Schwager que se lanzó con todo en procura del desuento. Coquimbo, por su parte, sin salirse de su acostumbrado juego reposado, empezó a armarse, vislumbrándose ya recuperado en las posteriores de la 2<sup>a</sup> fracción.

El intenso tráin de los jugadores "mineros" bajó un poco su expedición del periodo final cosa que igualmente complicó la oncena nortina. Por consiguiente el encuentro se tornó lento, cosa que favoreció más a Coquimbo Unido, que controló el juego.

El resultado fue demasiado excesivo para los nortinos, aunque en ningún instante se desconoce la excelente victoria coquimbana. — (CARLOS VERGARA, corresponsal).

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana

En la foto: Diaz y Cárdenas, en los últimos cuarenta y cinco minutos, decretaron la victoria coquimbana



PALESTINO 1, LA SERENA 1.-

# Sólo 45 minutos de real lucha entre los punteros

La primera etapa, al ponerse en temprana ventaja el equipo de colonia, mostró a dos elencos capaces.— En el segundo tiempo, sólo hubo un equipo especulando con el empate, La Serena, y otro, sin claridad para alcanzar la victoria, Palestino.

Sólo 45 minutos de lucha intensa ofrecieron Palestino y La Serena. Y fueron esos iniciales en que la temprana ventaja conseguida por Nelson Torres hizo que La Serena se alzara en busca de mejor suerte y para ello luchó con "garra" y fuerza hasta que logró la paridad buscada.

La primera parte de esa etapa inicial mostró una defensa serenense vacilante en especial por su sector derecho,

sin embargo, este dominio de Palestino, en especial aprovechando que La Serena debió arriesgar mucho más en busca de igualar el marcador, no se concretó en goles, en gran parte debido a la serena y eficiente actuación del meta Griel Cortés, que logró impedir más de un gol con sus intervenciones.

A los 30 minutos ya La Serena estaba no sólo equilibrando el juego, sino que empezaba a inquietar el arco de Moreno. Desmarcado Hurtado en un traje agotador empezó a empujar a sus compañeros. La movilidad del joven Aracena y la tenacidad de Cantú, más el empeño de Villagarcía, permitieron a los morados buscar el gol, que vino precisamente por una maniobra

PALESTINO ..... 1  
LA SERENA ..... 1

CANCHAS: Estadio Nacional. SOCIOS: Palestino, 677; La Serena, 36. ARBITRO: Rafael Hormazábal.

PALESTINO (1): Moreno; V. Castañeda, Angulo y Cortés; Moris y R. Castañeda; Torres, Ramírez, Sastre, Coll y Villagarcía. Entrenador: Alejandro Scopelli.

LA SERENA (1): Cortés; Poblete, Figueredo y Castillo; Espinoza y Villalviva; Vilches, Abeledo, Cantú, Aracena y Hurtado. Entrenador: Dante Pesci.

GOLES: Primer tiempo, 3' TORRES para Palestino, aprovechando una indecisión de Figueredo. 39' ARACENA empató para La Serena con un tiro que sobró a Moreno adelantado.

en el que Poblete tenía muchos problemas con Villagarcía, lo que explotó hábilmente Palestino, insistiendo en avanzar por ese costado. Además, fue ostensible la libertad de movimiento que tuvo el mediocampista de Colonia N. Torres a quien nadie marcaba, ni Abeledo ni Villalviva, lo que significó que generalmente ese sector estaba a disposición del N° 7 de los colonos, que inició muchos avances para su escuadra.

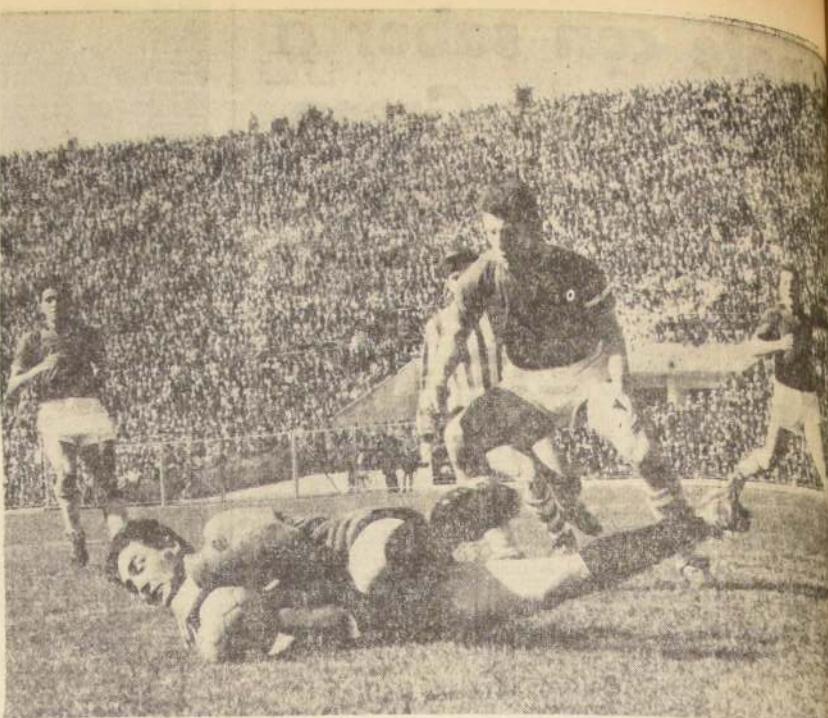
Permitieron al equipo visitante alcanzar su objetivo y llevarse un valioso punto, y esos fueron la buena marcación que Figueredo ejerció sobre el quechua Sastre de Poblete, abusando al apretando la marcación sobre Villagarcía, y la volvieron que honraba, como Hurtado y Abeledo, ofrecieron a sus compañeros de defensa. A todo debemos agregar la falta de claridad en los ataques de Palestino con un Ramón Castañeda sin una visión ni jerarquía como homenaje de apoyo, y de "Chocolito" Ramírez ofuscado y obcecado en realizar maniobras absurdas ante la gran cantidad de defensa que Serena tenía en su campo.

Nada agresaron de provecho en esos 45 minutos finales Palestino y Serena. No supo nunca el primer encontrar el camino del gol, para sacar partido a su dominio territorial, y la defensa nortina no tuvo fallas, ni desmayos en su faena de contención. Adquirió así el partido un ritmo poco gustador, en el que los roces y los golpes no estuvieron ausentes. Tornándose entredicho y opaco el traje desordenado, especialmente, de Palestino.

Víctor Castañeda, libre por cuento no tenía a quien marcar, fue a la postre el hombre que más posibilidades tuvo al adelantarse por ese sector en forma reiterada, incluyendo

el golpeando el horizonte uno de sus lanzamientos, y la majestad del público expresó claramente al término del choque, que estos dos elencos que puntuaron el certamen de primera división, no habían agregado nada a su historia en este choque del Estadio Nacional. Como no ser un punto más en sus haberes, que en el caso de La Serena tuvo mucho más valor.

Juan Carlos Franco



Gran valor en la defensa de La Serena fue su arquero Griel Cortés, que en los momentos en que Palestino fue un factor importante para defender el empate. En el grabado lo vemos conteniendo un centro, mientras que Sastre contiene la entrada de Sastre.

## Poco fútbol en empate de Wanderers y San Luis

Planteadas las cosas en ese terreno, con una marcación apretada de hombre a hombre, la brega fue asumiendo una

WANDERERS . 1  
SAN LUIS . 1

CANCHAS: Estadio Playa Ancha. PAGARON: 5.156 personas. Socios: Wanderers, 1.031 y de San Luis, 125. RECAUDACION: \$ 9.698.60. ARBITRO: Juan Carvajal, muy bien.

WANDERERS: (1) Olivares; Canelo, Figueroa y Herrera; Cantatore y Acevedo; Méndez, Pérez, Álvarez, Rojas y Vásquez. Entrenador, Donato Hernández.

SAN LUIS: (1) Díaz; Rojas, Magna y Miliato; Ríos y Leiva; Godoy, Griguel, Zurita, Zamora y Pérez. Entrenador, Francisco Torres.

GOLES: 2º tiempo, 12' MENDEZ con golpe de cabeza recogió un despeje a medias de la defensa. San Luis y puso en ventaja al local. 45' ZURITA, empalmar un centro de Griguel que sorprendió adelantada a la defensa wanderina.

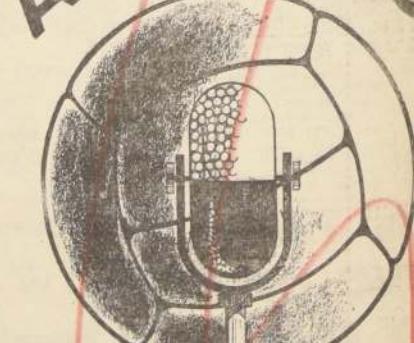
Lesionado:

A los 30 minutos de la segunda etapa salió lesionado el zaguero central de Wanderers, Elias Figueroa, no volviendo en el resto del match.



De nuevo un intento del inquieto centro de Sastre es contenido en sus impetus, por Espinoza, mientras Cortés, meta de La Serena, a dueñarse del balón.

**LUNES DEPORTIVOS RESTAURANT ACUARIO SAN ANTONIO 713**



Por ser HOY Lunes festivo la comida deportiva se efectuará

Mañana MARTES 16

a las 20,30 La mesa redonda del deporte. Un original programa de RADIO DEPORTES trasmítido directamente desde el Restaurante ACUARIO por C.B. 96 RADIO JOSE MIGUEL CARRERA

Invitados de honor: Los cuatro deportistas más destacados en los partidos de fútbol celebrados el sábado y domingo pasado. Animación y dirección: Máximo Clavería, Raúl Hernán Leppe y Juan Carlos Franco.

Asista a este programa deportivo, conozca y alterne con los más famosos deportistas.

Reserve su mesa personalmente o al Fono 392653

Valor del cubierto

E\$ 4,50

Y no olvide EL MARTES 16 tiene una cita en RESTAURANT ACUARIO SAN ANTONIO 713



La Cooperativa de los avicultores, se complace en anunciar a sus asociados y al público consumidor, la próxima apertura de un centro mayorista de distribución de huevos y de cincuenta puestos distribuidores al detalle en diferentes lugares del Gran Santiago.

Proximamente daremos a conocer la ubicación de los cincuenta puestos, donde los consumidores podrán adquirir huevos frescos de la mejor calidad.

**AVICOSAN**

M.R.

COOPERATIVA AGRICOLA AVICOLA SANTIAGO LTDA.

## SORPRESIVO TRIUNFO DE CONCEPCIÓN SOBRE ANTOFAGASTA: 3 POR 1

Ortiz anotó los tres goles penquistas, uno de los cuales fue de penal. Clarić, hizo el descuento nortino.

Una rehabilitadora performance cumplió ayer en su estadio el cuadro de Deportes Concepción, al derrotar en faena convincente a uno de los grandes del fútbol de ascenso, como es Antofagasta Portuario, 3x1. Esta victoria penquista fue presentada por una cifra récord de espectadores, cercana a las 20.000 personas, que reñidio la buena exhibición

de la recuperada representación local.

Con mejores posibilidades para adjudicarse los dos puntos llegó el elenco nortino, pero en la cancha sureña fue superado bien por el tranquilo accionar del equipo que adiestra Jorge Rodríguez. Una de las duras brillantes y factor decisivo en el rendimiento de Concepción fue el puntero izquierdo Ortiz, convertido en el goleador de su cuadro con los tres tantos del triunfo.

A pesar de los numerosos cambios de puestos a que recurrió el entrenador, sureño para cumplir su compromiso con Antofagasta, que alteró la habitual conformación del team, estos no disminuyeron su cometido.

Concepción entró, a diferencia de su partido anterior con SAU, a controlar el juego, llevando así a los nortinos al terreno que mejor les convenía.

Contra restando el impetuoso y rico derroche de energías de los antofagastinos. Concepción puso el balón, retendiendo y jugándolo con calidad hacia los compañeros mejor ubicados.

No cabe duda que Antofagasta Portuario no fue capaz de armarse durante todo el match, que se mostró inármoso en su rendimiento, para caer sin atenuantes ante los penquistas.

CONCEPCIÓN ..... 3  
ANTOFAGASTA ..... 1

Cancha: Estadio Regional de Concepción. Pagaron: 18.380 personas. Recaudación: E\$ 28.600. Arbitro: Sergio Bustamante bien.

DEPORTES CONCEPCIÓN (3): Pascual, Viveros, Zambrano y Pinochet; Cerón y Peña; Portillo, Sullivan, Mercury, Gallego y Ortiz.

ANTOFAGASTA (1): Muñoz; E. Jáuregui, Carvajal y R. Jáuregui; Terrazas y Clarić. Páez, Sarría, Silva, Rojas y Añel.

GOLES: Primer tiempo, Ortiz (C); 45' Ortiz (C) de penal. Segundo tiempo: 42' Clarić (A.); 44' Ortiz (C).





# AL TORNEO TODO COMPETIDOR: MIRIAM YUTRONIC, NARANJO Y CRISTINA DUCCI, FIGURAS EN EL ATLETISMO DE AYER

Las dos campeonas nacionales de velocidad y lanzamientos se impusieron sin rivales de apremio en sus respectivas especialidades, logrando dos triunfos cada una. — El versátil competidor de Universidad Técnica, mandó en la velocidad masculina.

no debido a la condición de atletas juveniles o casi novicios que en ellas intervienen.

En cuanto a actuaciones que servirían en cualquier momento para conseguir figura internacional en Sudamérica, el lanzamiento de Miriam Yutronic, de 12.79 metros, es lo más valioso, entrando también en esta clasificación la marca de la segunda, Eliana Bahamondes, con 12.42.

Enrique Ducci ratificó una vez más su superioridad al triunfar en los 200 metros planos, imponiéndose a Cecilia Vives que, en su categoría, la mejor actuación que marcas y cometidos generó en las pruebas, tuvieron un nivel que puede considerarse como bueno.

Entre los juveniles, lo mejor lo hicieron las valiosas. La porteña Rosa Sainz fue la ganadora con excelentes 12.4 a dos décimas del record de Chile, y segunda entró Paz Gallo, una de las sorprendentes revelaciones que ha presentado el Stade Français con 12.5.

Los resultados generales de la etapa de ayer fueron los siguientes:

## LANZAMIENTO BALA DAMAS

1.º Miriam Yutronic, S. FR., 12.79; 2.º Eliana Bahamondes, U. Ch. 12.42; 3.º Angélica Sepulveda, U. Ch. 10.24.

## 200 METROS PLANOS DAMAS, SERIES

1.º M. Cristina Ducci, U. C., 25.7; 2.º Cecilia Montecino, S. Fr. 27; 3.º Mabel Camprubí, U. T. 27.5.

## SEGUNDA SERIE

1.º Verónica Roa, S. Fr. 27.1; 2.º Ana M. Andrés, U. Ch. 27.9; 3.º Aurora Sáez, U. Ch. 27.9.

## 200 METROS PLANOS. VARONES, FINAL

1.º ENRIQUE NARANJO, U. T., 22.5; 2.º Patricio Saavedra, S. Fr. 22.6; 3.º Einar Erlandsen, U. Ch. 22.6.

## LANZAMIENTO DISCO, VARONES

1.º MANUEL LECHUGA, Mang. 41.34; 2.º Andrés Ladrón, A. S. 37.91; 3.º Juan C. Callieri, Mang. 27.02.

## LANZAMIENTO MARTILLO

1.º Humberto Cáceres, A. S. 47.66; 2.º Sergio Guardia, U. Ch. 27.11; 3.º Osvaldo Guaita, S. Fr. 45.66.

## POSTA DE 4x400 METROS:

1.º SERIE: 1.º Equipo U. Técnica A: J. Ruz, B: Lagunas, J. Vega y H. Arce, 3.28.1; 2.º Equipo Stade Français A, 3.30.5; 3.º Equipo U. de Chile A, 3.32.9.

2.º SERIE: 1.º Equipo U. Técnica B: A. Pinto, H. Ojillana, L. Labra y E. Grunen, 3.36.4; 2.º Equipo U. Chile B, 3.38.4; 3.º U. Católica B, 4.01.3.

## 3.000 METROS STEEPLECHASE

1.º Miguel González, U. T. 9.56.6; 2.º Ezequiel Baeza.

## INSTITUTO SAN CRISTOBAL



### ENSEÑA

Conducción, reglamento, mantenimiento y funcionamiento de vehículos motorizados. Examen documentado ambos sexos.

**MAC IVER 728**  
Esq. Esmeralda

**Gran Avda. 7143**  
PARADERO 19

**VIÑA DEL MAR**  
PLAZA VERCARIA  
Galería Vic. Mackenna  
Local 12



1.º

2.º

3.º

4.º

5.º

6.º

7.º

8.º

9.º

10.º

11.º

12.º

13.º

14.º

15.º

16.º

17.º

18.º

19.º

20.º

21.º

22.º

23.º

24.º

25.º

26.º

27.º

28.º

29.º

30.º

31.º

32.º

33.º

34.º

35.º

36.º

37.º

38.º

39.º

40.º

41.º

42.º

43.º

44.º

45.º

46.º

47.º

48.º

49.º

50.º

51.º

52.º

53.º

54.º

55.º

56.º

57.º

58.º

59.º

60.º

61.º

62.º

63.º

64.º

65.º

66.º

67.º

68.º

69.º

70.º

71.º

72.º

73.º

74.º

75.º

76.º

77.º

78.º

79.º

80.º

81.º

82.º

83.º

84.º

85.º

86.º

87.º

88.º

89.º

90.º

91.º

92.º

93.º

94.º

95.º

96.º

97.º

98.º

99.º

100.º

101.º

102.º

103.º

104.º

105.º

106.º

107.º

108.º

109.º

110.º

111.º

112.º

113.º

114.º

115.º

116.º

117.º

118.º

119.º

120.º

121.º

122.º

123.º

124.º

125.º

126.º

127.º

128.º

129.º

130.º

131.º

132.º

133.º

134.º

135.º

136.º

137.º

138.º

139.º

140.º

## 4) Automóviles,

coches y vehículos

SOCIETAT DANERO SENIOR EN  
regalo a Jorcasor su automóvil  
Avenida Bulnes 387 C. 44JORCASOR HERENCIA URGENTE  
automóviles y camionetas, Avenida  
Bulnes 387 C. 44QUIERES VENDER SU COCHE O  
comprar otro? Jorcasor. Avenida  
Bulnes 387 C. 445) Antigüedades y  
CuriosidadesOSCAR: REGALOS EN MADERAS, VIG-  
NES talladas, litografías en tablas  
pintadas, lámparas, bolas de enve-  
jecidos, San Ignacio 1556-8. Fácil es-  
caneamiento. Atendemos todos los  
días.

A. 13-14

6) Armas, pesca y caza

MIRA TELESCOPICA, ALEMANA, VEN-  
do, Carrera 477. A. 14-67) Arriendos  
ofrecenSE ARRIENDA PIEZA A PERSONA HO-  
noreable para guardar muebles, en  
Toscana 1920. Z. 10-8

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE  
serie A-B 0316822 del Banco Chile, Oficina Central, queda nula por haberse dado al aviso correspondiente.

A. 13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA  
75681 del Banco del Estado, Sucursal  
Facultad, queda nula por haberse da-  
do al aviso correspondiente.

A. 15-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEJO  
posesión efectiva herencia Zabelo, Ma-  
ría, Salvador, Walkira, Sonia, María  
Angela, Bahamondes Sotomayor, sin  
perjuicio derechos cónyuge María Se-  
cúlveda Vera. Inventario solemne fac-  
cionar 18 actual 15 horas. — Secreta-  
rio.

A. 17-14

SEGUNDO JUZGADO CONCEJO PO-  
sesión efectiva Claudio Figueroa Ubi-  
lla y Claudio y Silvia María Figueroa  
de Mayor Cuentas, por resolución de fe-  
cha 5 de agosto de 1966 se propuso como  
fecha de cesación de pagos en esta quiebra el dia 14 de diciembre de 1961.

C-17-14

QUIERAS: SOCIEDAD SCHKOLNICK Y  
Cia, Ltda.— Tercer Juzgado Civil de  
Mayor Cuentas, por resolución de fe-  
cha 3 de agosto de 1966 se propuso como  
fecha de cesación de pagos en esta quiebra el dia 7 de abril de 1963.

A. 13-14

QUIERAS: SOCIEDAD LUEV VERS-  
tus y Cia, Ltda.— Tercer Juzgado Civil de  
Mayor Cuentas, por resolución de fe-  
cha 5 de agosto de 1966 se propuso como  
fecha de cesación de pagos en esta quiebra el dia 14 de diciembre de 1961.

C-17-14

QUIERAS: SOCIEDAD RUDI PETRIKOWSKY UR-  
GENTE.— Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuentas, por resolución de fe-  
cha 6 de agosto de 1966 se propuso como  
fecha de cesación de pagos en esta quiebra el dia 8 de octubre de 1962.

C-17-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA  
75681 del Banco del Estado, Sucursal  
Facultad, queda nula por haberse da-  
do al aviso correspondiente.

A. 15-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEJO PO-  
sesión efectiva herencia María Ignacio y  
Hernán, Salvador, Walkira, Sonia, María  
Angela, Bahamondes Sotomayor, sin  
perjuicio derechos cónyuge María Se-  
cúlveda Vera. Inventario solemne fac-  
cionar 18 actual 15 horas. — Secreta-  
rio.

A. 17-14

SEGUNDO JUZGADO CONCEJO PO-  
sesión efectiva Claudio Figueroa Ubi-  
lla y Claudio y Silvia María Figueroa  
de Mayor Cuentas, por resolución de fe-  
cha 5 de agosto de 1966 se propuso como  
fecha de cesación de pagos en esta quiebra el dia 14 de diciembre de 1961.

C-17-14

QUIERAS: NISSEN GUROVICH CO-  
OPERATIVA.— Corte Juzgado Civil de Ma-  
yor Cuentas, por resolución de fecha 8 de agosto de 1966 se propuso como  
fecha de cesación de pagos en esta quiebra el dia 30 de septiembre de 1962.

C-17-14

QUIERAS: SOCIEDAD EDUCACIONAL  
Elizabeth College Ltda.— Tercer Juz-  
gado Civil de Mayor Cuentas, por re-  
solución de fecha 5 de agosto de 1966 se propuso como  
fecha de cesación de pagos en esta quiebra el dia 14 de diciembre de 1961.

C-17-14

SEGUNDO JUZGADO CONCEJO PO-  
sesión efectiva Arturo Santa García a  
Ruby, María Mireya, Adriana, Graciela  
y María Cecilia, César, Carlos, César  
Horia, a María Alba, Samuel Héctor  
y Hernán Cabrera Basca, sin perjuicio  
derechos cónyuge Luisa María Basca.  
Practicar inventario solemne, Secretaría, diez  
presente, quince horas. — Secreta-  
rio.

A. 15-14

SEGUNDO JUZGADO CONCEJO PO-  
sesión efectiva Claudio Figueroa Ubi-  
lla y Claudio y Silvia María Figueroa  
de Mayor Cuentas, por resolución de fe-  
cha 5 de agosto de 1966 se propuso como  
fecha de cesación de pagos en esta quiebra el dia 14 de diciembre de 1961.

C-17-14

QUIERAS: PRANYOLA, KANTAR, OR-  
TIZ y Cia, Ltda.— Tercer Juzgado Civil de  
Mayor Cuentas, por resolución de fe-  
cha 10 de noviembre de 1965, tuvo por  
presente nomina de créditos: Créditos Va-  
lencia reconocidos: María Montoya Cas-  
tro, 15 krs. 100, Círculo Rosario Con-  
sultas, 11, 188. Créditos pleitos im-  
pugnados: No hubo. Créditos preferentes  
reconocidos: No hubo. Créditos  
preferentes impugnados: No hubo.

C-17-14

QUIERAS: RUDI PETRIKOWSKY UR-  
GENTE.— Tercer Juzgado Civil de Mayor  
Cuentas, por resolución de fecha 5 de  
agosto de 1966 se filó como fecha de  
cesación de pagos en esta quiebra el dia 14 de  
diciembre de 1961.

C-17-14

QUIERAS: RAFAEL FARCUCH CHERIT,  
Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuentas,  
por resolución de fecha 5 de agosto de 1966 se filó como  
fecha de cesación de pagos en esta quiebra el dia 14 de diciembre de 1961.

C-17-14

QUIERAS: SOCIEDAD EYZAQUIERRE,  
Aguero y Cia, Ltda.— Quinto Juzgado  
Civil de Mayor Cuentas, por resolu-  
ción de fecha 5 de agosto de 1966 se filó como  
fecha de cesación de pagos en esta quiebra el dia 14 de diciembre de 1961.

C-17-14

QUIERAS: SOCIEDAD EXTRAVIADO CHEQUE  
serie A-B 0287273, Banco del Chile, por  
129.50 Banco Crédito e Inversiones, se filó  
como fecha de cesación de pagos en esta quiebra el dia 14 de diciembre de 1961.

C-17-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA  
Ahorro N.º 92223 del Banco del Estado  
Central, perteneciente a Rommel Aci-  
maz, se avisa que es nula por aviso co-  
respondiente.

A. 14-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA  
Ahorro N.º 92223 del Banco del Estado  
Central, perteneciente a Rommel Aci-  
maz, se avisa que es nula por aviso co-  
respondiente.

A. 14-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEJO PO-  
sesión efectiva herencia Luis Alberto  
Vera Catalán a Carlos Alberto y  
Luis Lorenzo Arturo Vera García, sin  
perjuicio derechos cónyuge Olga Ur-  
zúa García Robles. Inventario so-  
lemne practicar 18 actual 15 horas.  
— Secretario.

A. 17-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEJO PO-  
sesión efectiva herencia Hernán  
Fuenzalida Salazar a Dích, Darío Je-  
rónim, Luhern y Isilia Acosta Fuenzalida  
y Sergio Alberto y Hernán Dích, Silvia  
Isilia Acosta Vigoroso, en represen-  
tación Hernán Acosta Fuenzalida. — Se-  
cretario.

A. 17-14

RESOLUCION.— TERCER JUZGADO  
Trabajo.— Ol. 18 agosto, 16 horas,  
en Compañía N.º 1357 ante Martí-  
nelli, a don José Martínez, a don L.  
efectuarse remate especie embargos  
en Juicio ejecutivo seguido por Ser-  
vicio de Seguro Social, en contra In-  
fractor Indicase, Exped. Ral N.º 55.887  
con Rotula Zepador, Lucía, Motone-  
cicleta, sin número visible, pertene-  
ciente a don L. — Secretario.

A. 14-14

RESOLUCION.— TERCER JUZGADO  
Trabajo.— Ol. 18 agosto, 16 horas,  
en Compañía N.º 1357 ante Martí-  
nelli, a don José Martínez, a don L.  
efectuarse remate especie embargos  
en Juicio ejecutivo seguido por Ser-  
vicio de Seguro Social, en contra In-  
fractor Indicase, Exped. Ral N.º 55.887  
con Rotula Zepador, Lucía, Motone-  
cicleta, sin número visible, pertene-  
ciente a don L. — Secretario.

A. 14-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE  
serie A-B 0287273, Banco del Chile, por  
129.50 Banco Crédito e Inversiones, se filó  
como fecha de cesación de pagos en esta quiebra el dia 14 de diciembre de 1961.

C-17-14

QUIERAS: ROBERTO EDWARD IR-  
RETRÁVEL.— Primer Juzgado Civil de  
Mayor Cuentas, Resolución 4 de ago-  
sto de 1966, declaró cerrado proce-  
dimiento ordinario verificación, veri-  
ficación de los siguientes créditos: Ba-  
nco del Chile N.º 40.785.000, Banco  
Herrera Carvallo, N.º 3.234,24, ambos  
valistas. — El secretario.

C. 13-14

QUIERAS: HAROLD LAGUNAS OCA-  
RANZA.— Tercer Juzgado Civil de Mayor  
Cuentas, Resolución 4 de agosto de 1966  
declaró cerrado procedimiento  
de verificación de los siguientes  
créditos: Banco del Chile N.º 40.785.000,  
Banco Herrera Carvallo, N.º 3.234,24, ambos  
valistas. — El secretario.

C. 13-14

QUIERAS: ROBERTO EDWARD IR-  
RETRÁVEL.— Primer Juzgado Civil de  
Mayor Cuentas, Resolución 4 de ago-  
sto de 1966, declaró cerrado proce-  
dimiento ordinario verificación, veri-  
ficación de los siguientes créditos: Ba-  
nco del Chile N.º 40.785.000, Banco  
Herrera Carvallo, N.º 3.234,24, ambos  
valistas. — El secretario.

C. 13-14

QUIERAS: ROBERTO EDWARD IR-  
RETRÁVEL.— Primer Juzgado Civil de  
Mayor Cuentas, Resolución 4 de ago-  
sto de 1966, declaró cerrado proce-  
dimiento ordinario verificación, veri-  
ficación de los siguientes créditos: Ba-  
nco del Chile N.º 40.785.000, Banco  
Herrera Carvallo, N.º 3.234,24, ambos  
valistas. — El secretario.

C. 13-14

QUIERAS: ROBERTO EDWARD IR-  
RETRÁVEL.— Primer Juzgado Civil de  
Mayor Cuentas, Resolución 4 de ago-  
sto de 1966, declaró cerrado proce-  
dimiento ordinario verificación, veri-  
ficación de los siguientes créditos: Ba-  
nco del Chile N.º 40.785.000, Banco  
Herrera Carvallo, N.º 3.234,24, ambos  
valistas. — El secretario.

C. 13-14

QUIERAS: ROBERTO EDWARD IR-  
RETRÁVEL.— Primer Juzgado Civil de  
Mayor Cuentas, Resolución 4 de ago-  
sto de 1966, declaró cerrado proce-  
dimiento ordinario verificación, veri-  
ficación de los siguientes créditos: Ba-  
nco del Chile N.º 40.785.000, Banco  
Herrera Carvallo, N.º 3.234,24, ambos  
valistas. — El secretario.

C. 13-14

QUIERAS: ROBERTO EDWARD IR-  
RETRÁVEL.— Primer Juzgado Civil de  
Mayor Cuentas, Resolución 4 de ago-  
sto de 1966, declaró cerrado proce-  
dimiento ordinario verificación, veri-  
ficación de los siguientes créditos: Ba-  
nco del Chile N.º 40.785.000, Banco  
Herrera Carvallo, N.º 3.234,24, ambos  
valistas. — El secretario.

C. 13-14

QUIERAS: ROBERTO EDWARD IR-  
RETRÁVEL.— Primer Juzgado Civil de  
Mayor Cuentas, Resolución 4 de ago-  
sto de 1966, declaró cerrado proce-  
dimiento ordinario verificación, veri-  
ficación de los siguientes créditos: Ba-  
nco del Chile N.º 40.785.000, Banco  
Herrera Carvallo, N.º 3.234,24, ambos  
valistas. — El secretario.

C. 13-14

QUIERAS: ROBERTO EDWARD IR-  
RETRÁVEL.— Primer Juzgado Civil de  
Mayor Cuentas, Resolución 4 de ago-  
sto de 1966, declaró cerrado proce-  
dimiento ordinario verificación, veri-  
ficación de los siguientes créditos: Ba-  
nco del Chile N.º 40.785.000, Banco  
Herrera Carvallo, N.º 3.234,24, ambos  
valistas. — El secretario.

C. 13-14

QUIERAS: ROBERTO EDWARD IR-  
RETRÁVEL.— Primer Juzgado Civil de  
Mayor Cuentas, Resolución 4 de ago-  
sto de 1966, declaró cerrado proce-  
dimiento ordinario verificación, veri-  
ficación de los siguientes créditos: Ba-  
nco del Chile N.º 40.785.000, Banco  
Herrera Carvallo, N.º 3.234,24, ambos  
valistas. — El secretario.

C. 13-14

QUIERAS: ROBERTO EDWARD IR-  
RETRÁVEL.— Primer Juzgado Civil de  
Mayor Cuentas, Resolución 4 de ago-  
sto de 1966, declaró cerrado proce-  
dimiento ordinario verificación, veri-  
ficación de los siguientes créditos: Ba-  
nco del Chile N.º 40.785.000, Banco  
Herrera Carvallo, N.º 3.234,24, ambos  
valistas. — El secretario.

C. 13-14

QUIERAS: ROBERTO EDWARD IR-  
RETRÁVEL.— Primer Juzgado Civil de  
Mayor Cuentas, Resolución 4 de ago-  
sto de 1966, declaró cerrado proce-  
dimiento ordinario verificación, veri-  
ficación de los siguientes créditos: Ba-  
nco del Chile N.º 40.785.000, Banco  
Herrera Carvallo, N.º 3.234,24, ambos  
valistas. — El secretario.

C. 13-14

QUIERAS: ROBERTO EDWARD IR-  
RETRÁVEL.— Primer Juzgado Civil de  
Mayor Cuentas, Resolución 4 de ago-  
sto de 1966, declaró cerrado proce-  
dimiento ordinario verificación, veri-  
ficación de los siguientes créditos: Ba-  
nco del Chile N.º 40.785.000, Banco  
Herrera Carvallo, N.º 3.234,24, ambos  
valistas. — El secretario.

C. 13-14

QUIERAS: ROBERTO EDWARD IR-  
RETRÁVEL.— Primer Juzgado Civil de  
Mayor Cuentas, Resolución 4 de ago-  
sto de 1966, declaró cerrado proce-  
dimiento ordinario verificación, veri-  
ficación de los siguientes créditos: Ba-  
nco del Chile N.º 40.785.000, Banco  
Herrera Carvallo, N.º 3.234,24, ambos  
valistas. — El secretario.

C. 13-14



# RESULTADOS HIPICOS de TODO el PAIS

## HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— 11a. serie.

1.º NANCUL (6), 52; por Agassiz y Musical Girl, del Stud Renesquio. Jinetes: Gustavo Farfán, ...	3088	31.—
2.º O. Rancul (7), 52; C. González, ...	3088	31.—
3.º San Misael (9), 52; L. Camus, ...	2715	12.60
4.º Marielle (5), 52; F. Venegas, ...	2719	8.30
5.º Reservista (8), 52; L. Hevia, ...	3964	9.30
6.º Premsada (7), 52; H. Oliquin, ...	4477	8.20
7.º Winchester (14), 52; L. Carrasco, ...	1024	25.90
8.º Caro Kann (2), 52; D. Cerdas, ...	7116	6.60
9.º G. Gómez (1), 52; J. Martínez, ...	1064	19.80
10.º M. Murray (3), 52; Hugo Pilar, en corral con Caro Kann, ...	3117	11.80
11.º John Hunt (15), 48; D. Bascoito, ...	1104	33.40
12.º Gozraca (16), 47; J. Salinas, ...	9832	4.10
13.º Nildita (17), 51; A. Salas, ...	1594	23.10
14.º C. Gómez (18), 51; L. Oacile, ...	1059	6.60
15.º Negro (19), 47; J. Martínez, ...	830	44.40
16.º M. Ramírez (13), 50; R. Jaque, ...	3117	11.80

GANADA por 1 1/4 cuerpos el 3.º o a 2 1/4 cuerpos el 4.º o a 10 cuerpos el 5.º a 12 cabezas el 6.º a 20 cuerpos. Tiempo: 1.35. Retirados: (4) Crespo. Preparador: Francisco Castro. DIVIDENDOS: E\$ 12 y 4; 9 y 5. Vida: E\$ 7.80 y 3,20; 12.80 y 5.60.

DESEARROLLO: Caro Kann y San Misael se alternaron en la punta. Más atrás se ubicaron Nancul, Premsada, Lady Sally, Reservista, Canaria, Guera, y última, Marielle. En tierra derecha, Nancul pasó a la delantera para ganar con comodidad.

QUE HIZO SU CABALLO? NANCUL, colocado hasta la mitad de la recta, ANDAVEITE atropelló. SAN MIGUEL, disputó la delantera. MARIELLE penúltima en la recta, en tierra derecha, RESERVISTA, no fue capaz. PRENSADA, decayó.

SEGUNDA CARRERA.— 200 metros.— Condicional. 1.º POULETIC (7), 56; por Elastic y Poulette, del Stud La Hesta. Jinetes: Juan Toro, ...

2.º Nancul (18), 56; M. Ramírez, ...

3.º Tieto (14), 56; E. P. Salas, ...

4.º Mariell (4), 56; J. Amestelli, ...

5.º Star Quality (12), 56; G. Ferrán, ...

6.º Pascual (6), 56; F. Jaquer, ...

7.º Malevo (3), 56; F. Tor, ...

8.º Macabellero (2), 56; M. Alquinta, ...

9.º Matador (19), 56; S. Pradinas, ...

10.º Angel (1), 56; L. Chávez, ...

11.º Zenteno (16), 52; G. López, ...

12.º Shappy Boy (11), 52; R. Hermosilla, ...

13.º Taquero (13), 52; E. Gómez, ...

14.º Piloto (7), 52; J. Martínez, ...

15.º Piloto (10), 52; A. Herrera, ...

16.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

17.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

18.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

19.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

20.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

21.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

22.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

23.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

24.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

25.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

26.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

27.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

28.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

29.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

30.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

31.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

32.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

33.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

34.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

35.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

36.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

37.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

38.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

39.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

40.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

41.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

42.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

43.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

44.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

45.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

46.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

47.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

48.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

49.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

50.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

51.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

52.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

53.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

54.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

55.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

56.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

57.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

58.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

59.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

60.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

61.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

62.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

63.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

64.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

65.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

66.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

67.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

68.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

69.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

70.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

71.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

72.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

73.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

74.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

75.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

76.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

77.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

78.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

79.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

80.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

81.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

82.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

83.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

84.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

85.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

86.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

87.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

88.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

89.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

90.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

91.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

92.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

93.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

94.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

95.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

96.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

97.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

98.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

99.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

100.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

101.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

102.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

103.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

104.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

105.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

106.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

107.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

108.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

109.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

110.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

111.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

112.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

113.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

114.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

115.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

116.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

117.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

118.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

119.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

120.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

121.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

122.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

123.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

124.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

125.º Vito Rico (15), 52; R. López, ...

126.º Vito Rico (15), 5



# DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

## DEPARTAMENTO DE PROPIEDAD INDUSTRIAL

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Propiedad Industrial, de la Dirección de Industria y Comercio, solicitando se les concedan Patentes de Invención y Modelos Industriales, por las materias que se indican:

### PATENTES DE INVENCION

- 230-66 ANTONIO MIGUEL GIACOMAN GIACOMAN, de Santiago. — "Un apriador para marcar con tinta sobre superficies de cualquier material, caracterizado por diversos detalles de construcción."
- 608-66 SERGIO RENE HERNANDEZ PEREZ, de Osorno. — "Preparados alimenticios ahumados y esterilizados."
- 1221-65 OCCIDENTAL RESEARCH & ENGINEERING LIMITED, de Inglaterra. — "Un procedimiento para reaccionar ácido fosfórico con amonio anhídrido."
- 1220-65 OCCIDENTAL RESEARCH & ENGINEERING LIMITED, de Inglaterra. — "Procedimiento para la elaboración de ácidos fosfóricos."
- 622-66 RADIO CORPORATION OF AMERICAN, de Norteamérica. — "Circuito de desviación del haz electrónico y de abastecimiento de bajo voltaje."
- 633-66 FARBWERKE HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, de República Federal Alemana. — "Procedimiento para la obtención de ésteres del déntido sustituidos básicamente."
- 624-66 HARBISON-WALKER REFRACTORIES CO. de Norteamérica. — "Refractarios cocidos de cromo-magnesita."
- 625-66 THE DOW CHEMICAL COMPANY, de Norteamérica. — "Procedimiento para la producción de compuestos cílicos de dicarboximido fosfórico."
- 626-66 DEUTSCHE ADVANCE PRODUCTION GmbH, de Alemania. — "Estabilización de resina de vinil halogenada."
- 627-66 BADISCHE ANILIN & SODA-FABRIK A.G., de República Federal Alemana. — "Polvos de moldeo para la obtención de piezas moldeadas autorizadas que contienen un polímero de estireno."
- 628-66 THE LUMMUS COMPANY, de Norteamérica. — "Procedimiento para preparar ésteres del ácido acrílico y ácidos acrílicos sustituidos."
- 629-66 POLYTRON COMPANY, de Norteamérica. — "Método para hacer ascender objetos sumergidos, tales como barcos."
- 630-66 COOPER McDougall & Robertson LIMITED, de Inglaterra. — "Un método para la producción de una fórmula plástica, a base de fosforotonoato."
- 631-66 ROBERT HENRY ABPLANALP, de Norteamérica. — "Un actuador de válvula de pulverizador."
- 632-66 MARDON INTERNATIONAL LIMITED, de Inglaterra. — "Mejoras en envases livianos, o cajetillas, y método de fabricarlos."
- 633-66 BASSANI S. p. A., de Italia. — "Caja para empotrar para instalaciones eléctricas, en perfiles metálicos."
- 634-66 BASSANI, S. p. A., de Italia. — "Sistema perfeccionado de soporte y cobertura de aparatos eléctricos empotrables."
- 635-66 COMPAÑIA STANDARD ELECTRIC S. A. C. de Santiago. — "Una instalación telefónica que comprende una pluralidad de líneas de abono, troncales, conectores y una matriz selectora."
- 637-66 BADISCHE ANILIN-SODA-FABRIK A. G., de República Federal Alemana. — "Mezcla insecticida, a base de dimetato."
- 638-66 BADISCHE ANILIN-SODA-FABRIK A. G., de República Federal Alemana. — "Procedimiento para la fabricación de techos y subtechos termostables de plástico expandido."
- 639-66 CHAS PFIZER & CO. INC., de Norteamérica. — "Compuestos de quinolina, tales como: 2,4-dicloro-6-metoquinazolina, y el procedimiento para prepararlos."
- 640-66 LUIS AGUIRRE PARRA, de Santiago. — "Cancha de básquetbol en miniatura, con sistema manual para impulsar la pelota, por debajo de la cancha."
- 641-66 ALLIED TUBE AND CONDUIT CORPORATION, de Norteamérica. — "Procedimiento y aparato para formar galvanizar de manera continua tubos metálicos de pared delgada."
- 642-66 BLAISE RASTOIN, de Francia. — "Dispositivo transportador flexible."
- 643-66 BOCCARA AEREAIR ARGENTINA, S. A. I. C. I. F., de Argentina. — "Jambas para marcos de ventanas persianas."
- 644-66 RAUL HIDALGO LAVANCHY, de Santiago. — "Dispositivo y procedimiento para fabricar muebles ensamblados."
- 645-66 FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de República Federal Alemana. — "Procedimiento para elaborar la 2-(N-4-fialo)-sulfamido-5-metoxipirimidina."
- 646-66 RECKITT & SONS LIMITED, de Inglaterra. — "Procedimiento para la producción de nuevos derivados de la fénabina y de la oripavina."
- 647-66 CANADIAN INDUSTRIES LIMITED de Canadá. — "Procedimiento para el blanqueo de pulpa de madera y materiales análogos."
- 648-66 IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED, de Inglaterra. — "Maquinaria agrícola mejorada."
- 649-66 HARBISON-WALKER REFRACTORIES COMPANY, de Norteamérica. — "Techo refractario para hornos industriales."
- 650-66 GREGORIO BRIEGA GARCIA, de Santiago. — "Indicador visual de nivel para líquidos en recipientes opacos."
- 651-66 HARBISON-WALKER REFRACTORIES COMPANY, de Norteamérica. — "Construcción mejorada para hornos básicos a oxígeno."
- 652-66 JET SPRAY COOLER, Inc. de Norteamérica. — "Expedidor-enfriador para bebidas."
- 653-66 EASTMAN KODAK COMPANY, de Norteamérica. — "Materiales filtrantes del humo del tabaco."
- 654-66 ASTRA NUTRITION AKTIEBOLAG de Suecia. — "Preparación de proteína de pescado desengrasado."
- 655-66 ASTRA NUTRITION AKTIEBOLAG de Suecia. — "Un procedimiento para la preparación de un producto comestible a partir de material orgánico que contiene grasa (pescado) y aceites."
- 656-66 NORDISCHER MASCHINENBAU RUD. BAADER, de República Federal Alemana. — "Procedimiento y dispositivo para la fabricación continua e inductiva de harina de cesta, a partir de molido y de desperdicios de pescado."
- 703-66 AMSTED INDUSTRIES INCORPORATED, de Norteamérica. — "Construcción de caja de entrada de corriente y restringida."
- 704-66 F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. LIMITED COMPANY, de Suiza. — "Procedimiento para preparar ésteres aromáticos de benzofonona."
- 705-66 GENERAL ELECTRIC COMPANY de Norteamérica. — "Perfeccionamientos en celdas de combustible que utilizan un electroólito de ácido fosfórico inmovilizado."
- 706-66 CENTRALNY NAUCHNO - ISSIDEVATELSKI INSTITUT TCHORNAYA METALLURGICH. I.P. BARTINE & GOSUDARSTVENNY SO-

hornos revestidos con estos refractarios."

662-66 THE DOW CHEMICAL COMPANY de Norteamérica. — "Composiciones explosivas de dos componentes."

663-66 LEPETIT S.p.A., de Italia. — "Un procedimiento para producir sustancias antibióticas (Alamoxina)."

664-66 CARLO FRASARELI CAGLIERI, de Santiago. — "Mejora en cartíllas para el arriado de materiales, caracterizada por cambiar posición de los brazos."

665-66 EDGAR HIRSCH KLEIN, de Santiago. — "Quemador económico para gases combustibles."

666-66 DR. BASIL PAUL APPLEBY, de Inglaterra. — "Un dispositivo antiexplosivo intratuerto."

667-66 CIA. STANDARD ELECTRIC, de Santiago. — "Una disposición de conexión de elementos de circuitos eléctricos."

668-66 JUAN CARLOS STRANGE CANCINO, de Quintillot. — "Artefacto eléctrico para calentar y deshumidificar las camas."

670-66 SR. SIDNEY HEDLEY BINGHAM de Norteamérica. — "Sistema perfeccionado de suspensión para vehículos que se mueven por carreteras."

671-66 ALBERTO SOTTA BARROS, de Santiago. — "Un sistema de construcción de casas prefabricadas."

672-66 HARBISON WALKER REFRACTORIES COMPANY, de Norteamérica. — "Refractarios útiles en equipos para procesos de vaciado a presión de metal fundido."

673-66 MARIO SEPULVEDA QUINTANILLA, de Santiago. — "Prenda exterior de trabajo compuesta de tres piezas, que proporciona comodidad al usuario en cualquier clima."

674-66 ALDO ANTONIO RAVERA MAGINI, de Santiago. — "Juego de destornilladores consistente en la rapidez de colocar clavos en perforaciones determinadas."

675-66 DR. ANGELUS OTTO GRUBER & CO., de República Federal Alemana. — "Un cuerpo en forma de sección transversal rectangular, para reparar neumáticos."

676-66 LUIS GIMENO PEREZ, de Santiago. — "Escritorio con asiento y respaldo plegable."

677-66 ARTURO FISCHER, de Alemania. — "Caja para empacar las piezas macho y hembra de cajas de construcción y otros elementos de enchufe, tales como listones, y otros miembros de conexión para dichas piezas de construcción de juguetes."

678-66 ARTURO FISCHER, de Alemania. — "Piezas macho y hembra de enjalar de construcciones, susceptibles de ser unidas para la construcción de modelos o maquetas."

679-66 FARBWERKE HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, de República Federal Alemana. — "Un procedimiento para la preparación de bencenosulfonylureas."

680-66 BADISCHE ANILIN & SODA-FABRIK A. G., de República Federal Alemana. — "Un derivado de la urea tal como: N-3, 4-dicloro-n-N-hidrox-N-metil-N-isobutilurea, útil como herbicida."

681-66 GENERAL ELECTRIC COMPANY de Norteamérica. — "Círculo para controlar la activación de una carga desde un abastecimiento de corriente alterna."

682-66 THE ANACONDA COMPANY de Norteamérica. — "Procedimiento para desoxidar cobre fundido que contiene óxido de cobre."

683-66 AMERICAN CYANAMID COMPANY, de Norteamérica. — "Procedimiento para preparar nuevos compuestos analgésicos, tales como: 6-demetoxi-6-(1-pirrolidin-1-yl)tebánilo."

684-66 KANEKICHI HAYASCHI Y SUMSUMU NAITO, de Japón. — "Un quemador para cocina."

685-66 SOCIEDAD INDUSTRIAL PIZARRA, de Santiago. — "Una unión de tipo mejorado para tubos de alcantarillado."

686-66 DR. KARL THOMAS G.M.B. H., de República Federal Alemana. — "Un procedimiento para elaborar nuevas 4, 5, 6, 7-tetrahidro-tiazolo-5, 4c-piridinas."

688-66 CONSTRUCCIONES METALICAS LIGERAS, S. A. de España. — "Mejoras introducidas en la construcción de viviendas prefabricadas."

689-66 AARONSON BROS. LIMITED, de Inglaterra. — "Enchapado de madera, método para aplicarlo y aparato para llevar dicho método a la práctica."

690-66 AUGUSTO UNDURRAGA OSSA, de Santiago. — "Carretilla compensada para el arriado de materiales."

691-66 OLIN MATTHESON CHEMICAL CORPORATION, de Norteamérica. — "Un aparato para formar unidades de empaque."

692-66 AMERICAN CYANAMID COMPANY, de Norteamérica. — "Procedimiento para prevenir y eliminar la formación de escamas en sistemas de agua."

693-66 HERCULES INCORPORATED, de Norteamérica. — "Composición explosiva de sales inorgánicas oxidantes, mejorada."

694-66 HERCULES INCORPORATED, de Norteamérica. — "Perfeccionamientos en composiciones explosivas de la serie aquosa."

697-66 HENRY FEIL MARTIN, Y. JUAN M. HUIDOBRO REICHARDT, de Santiago. — "Llanta metálica."

698-66 BADISCHE ANILIN & SODA-FABRIK AKTIENGESELLSCHAFT, de República Federal Alemana. — "Procedimiento para la obtención de una mezcla herbicida, a base de compuestos de nitración."

699-66 SANDOZ PATENTS LIMITED, de Canadá. — "Obtención de compuestos orgánicos tales como: 1,10-a-dimetil-erigotriptol."

700-66 TENNECO CHEMICALS, INC. de Norteamérica. — "Mejoras en combinaciones de resinas de haluro vinílico estabilizadas."

701-66 KERNER RESEARCH COMPANY, de Norteamérica. — "Una composición insecticida estable, emulsionable en agua, a base de dimetil-12-dibromo-2,2-dicloroetilo fosfato y el método para su preparación."

702-66 NORDISCHER MASCHINENBAU RUD. BAADER, de República Federal Alemana. — "Procedimiento y dispositivo para la fabricación continua e inductiva de harina de cesta, a partir de molido y de desperdicios de pescado."

703-66 AMSTED INDUSTRIES INCORPORATED, de Norteamérica. — "Construcción mejorada para hornos básicos a oxígeno."

652-66 JET SPRAY COOLER, Inc. de Norteamérica. — "Expedidor-enfriador para bebidas."

653-66 EASTMAN KODAK COMPANY, de Norteamérica. — "Materiales filtrantes del humo del tabaco."

654-66 ASTRA NUTRITION AKTIEBOLAG de Suecia. — "Preparación de proteína de pescado desengrasado."

655-66 ASTRA NUTRITION AKTIEBOLAG de Suecia. — "Un procedimiento para la preparación de un producto comestible a partir de material orgánico que contiene grasa (pescado) y aceites."

704-66 F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. LIMITED COMPANY, de Suiza. — "Procedimiento para preparar ésteres aromáticos de benzofonona."

705-66 GENERAL ELECTRIC COMPANY de Norteamérica. — "Perfeccionamientos en celdas de combustible que utilizan un electroólito de ácido fosfórico inmovilizado."

706-66 CENTRALNY NAUCHNO - ISSIDEVATELSKI INSTITUT TCHORNAYA METALLURGICH. I.P. BARTINE & GOSUDARSTVENNY SO-

JUZNY INSTITUT PROJEKTIROVANIA METALLURGICHESKIKH ZAVODOV, de U.R.S.S. Moscú. — "Instalación para la regulación automática de la alimentación de la lingotera de una máquina de colar acero en continuo."

707-66 BADISCHE ANILIN & SODA - FABRIK AKTIENGESELLSCHAFT, de República Federal Alemana. — "Procedimiento para la obtención de una mezcla herbicida, a base de compuestos de nitración."

708-66 FARBWERKE HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, de República Federal Alemana. — "Procedimiento para la obtención de benzolsulfonilureas."

709-66 KNOLL A.G. CHEMISCHE FABRIKEN, de República Federal Alemana. — "Un procedimiento para la preparación de nuevos fenil-acetil-nitrilos básicamente substituidos."

711-66 AMSTED INDUSTRIES INCORPORATED, de Norteamérica. — "Construcción de entraña de colada y respiadero."

712-66 LEPETIT S. p. A., de Italia. — "Un procedimiento para preparar nuevas pipernazinas y el producto resultante de su preparación."

714-66 C.I.T. COMPAGNIE INDUSTRIELE DES TELECOMMUNICATIONS, de Francia. — "Perfeccionamientos en la construcción de centrales automáticas de telecomunicación."

715-66 FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de República Federal Alemana. — "Un procedimiento para elaborar nuevos preparados destinados a combatir selectivamente las malas hierbas, a base de compuestos de urea."

716-66 SCHERING A.G., de República Federal Alemana. — "Procedimiento para elaborar nuevos preparados del tipo fungicida mejorado, a base de derivados de aminoaceto."

717-66 SCHERING A.G., de República Federal Alemana. — "Procedimiento para elaborar nuevos preparados de fungicida mejorado, a base de derivados de benzimida."

718-66 SCHERING A.G., de República Federal Alemana. — "Un procedimiento para elaborar un nuevo compuesto constituido por N-metil-4-cloro-2-nitrofeno-carbamato."

719-66 SCHERING A.G., de República Federal Alemana. — "Procedimiento para elaborar nuevos compuestos destinados al tratamiento de semillas, a base de ácidos derivados de fenilhidrazina."

720-66 RAMON UNDURRAGA MONTES, de Santiago. — "Un silo para almacenamiento de cereal de tipo mejorado."

721-66 PARKE, DAVIS & COMPANY, de Norteamérica. — "Procedimiento para la producción de nuevos compuestos de fenol y formaldehído."

722-66 FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de República Federal Alemana. — "Procedimiento para preparar sales de nuevos ésteres aromáticos del ácido súltico, tales como: disodio (4,4-diroxidoxifénol) — fáldida."

723-66 FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de República Federal Alemana. — "Nuevos agentes dispersantes a base de productos de condensación de fenol y formaldehído."

724-66 FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de República Federal Alemana. — "Procedimiento para la preparación de herbicidas para combatir selectivamente malezas en cultivos de cebada y trigo, a base de compuestos de urea."

725-66 AMERICAN CYANAMID COMPANY, de Norteamérica. — "Método para preparar nuevas composiciones suavizantes para alimentos de ruminante."

726-66 MERK & CO., INC. de Norteamérica. — "Procedimiento para preparar una vacuna contra las paperas."

729-66 SOCIEDAD INDUSTRIAL ESTRUCTURAS Y TRANSPORTES SEGURA, ELGUEQUETA Y CIA., de Iquique. — "Un dispositivo a ser empleado en combinación con semáforos y similares."

731-66 RAMON UNDURRAGA MONTES de Santiago. — "Ensamble para estructuras prefabricadas."

732-66 KURITA INDUSTRIAL CO. LIMITED, de Japón. — "Una tobera para chorro de agua."

El Saludo de Lleras Restrepo al Presidente Frei:

# “Abanderado de la Unidad y Progreso del Continente”

La capital venezolana tributó entusiasta recepción al Exmo. señor Eduardo Frei. “Tengo no sólo la esperanza, sino la absoluta convicción de que cumpliremos el sueño de siempre y es justo que sea la tierra de Bolívar donde comencemos a realizar ese sueño”, declaró el Presidente de Chile al responder el saludo del Primer Mandatario colombiano.

BOGOTÁ. (Por Mario de los Reyes, Envío Especial) — Su confianza en la importancia de las entrevistas bilaterales para la integración económica latinoamericana destacó el Presidente de Chile, Eduardo Frei, al llegar a esta capital.

El Mandatario chileno recibió una recepción sin precedentes y miles de personas se volcaron a las calles para abrazar y saludar. Una torrencial lluvia no restó brillo al encuentro, cuando el Jefe del Estado chileno, Eduardo Frei, descendió del Caravelle LAN, que aterrizó a las 14:30 horas.

En el aeropuerto El Dorado, miles de personas lo recibieron al bajar del avión, destacándose la nutrida delegación chilena que, portando banderas y carteles, entonó el Himno Nacional cuando fue ejecutado por la banda militar de la Guardia Presidencial. Grandes letreros colgados por chilenos que vestían de huaso, le dieron la bienvenida al Presidente Frei.

El Presidente de Colombia, Carlos Lleras Restrepo, al saludar al Mandatario de Chile, destacó su recia amistad y su combatividad política y los esfuerzos realizados por la integración latinoamericana.

El Presidente Eduardo Frei, en un improvisado discurso de agradecimiento, recordó la amistad que lo une con el Presidente Lleras Restrepo. Dijo que era su sueño que los Presidentes latinoamericanos se comenzaran a reunir para alcanzar la necesaria colaboración entre los países. Señaló, asimismo, el respaldo con que participó en estas reuniones, ya que habían sido elegidos por sus pueblos, para luchar por el bienestar, la justicia y la integración. Agradió, también, la amistad que representaba la invitación formulada por el Presidente Lleras Restrepo para materializar la bienvenida al Presidente Frei.

En la noche, por primera vez, se reunieron los tres Presidentes americanos. Esto ocurrió en una cena privada ofrecida por Lleras Restrepo a los Presidentes Frei y Leoni.

BOGOTÁ, 14 (UPI). — (Por Roberto Mason) — Un sueño para mí que los Presidentes de América nos comenzáramos a reunir, y con la responsabilidad que hemos recibido por mandato directo de los pueblos que nos eligieron libremente, pudieramos dar la tarea de consolidar la democracia, la paz, la justicia y, sobre todo, la integración latinoamericana, declaró esta tarde el Presidente de Chile, Eduardo Frei Montalva, al pisar tierra colombiana en su viaje que lo trae a participar en una pequeña cumbre del continente.

La lluvia molesta, que nunca abandonó el aeropuerto, no contuvo el entusiasmo de la muchedumbre chilena y colombiana que aclamó con entusiasmo al Presidente Frei, desde el momento en que descendió del avión de la Línea Aérea LAN, que lo trajo desde Arica.

Salido por un amplio paraguas que sostenía su guardaespaldas y improvisando su discurso, Frei saludó a Lleras Restrepo, diciendo:

“Veo que sois un trabajador ilustre de esta América, nos habéis dado esta oportunidad de comenzar a realizar la esperanza de cumplir el sueño de siempre. Tengo no solamente fe, sino la convicción de que estas conversaciones que hoy serán un punto de partida eficaz para sacar resoluciones concretas. Todos estamos de acuerdo en que sería una tremenda frustración para los pueblos el que nos mantuviéramos en una situación declarativa.”

El Mandatario chileno manifestó también: “Al llegar hoy a esta reunión, yo sé que vamos a un trabajo de vastas proyecciones, y es que sea aquí, en tierras donde Bolívar soñó, que comencemos a realizar ese sueño.”

Lleras Restrepo recibió a Frei afirmando que era “el abanderado de la unidad y el progreso del continente”. Agregó que el Presidente chileno había aportado “una contribución de valor inestimable a esa causa común”.

Recordó que uno de los primeros actos del Gobierno de Frei había sido el de proponer que se iniciara el proceso de la integración económica latinoamericana.

“Después de ésto —agregó— habéis continuado trabajando con apasionado interés por esto que tanto puede influir en el desarrollo económico y social de nuestras naciones”.

El Presidente colombiano dijo que con la llegada de Frei, tres horas después de haber arribado el Primer Mandatario de Venezuela, Raúl Leoni, se inicia “una nueva jornada en pro de los mismos ideales de cooperación continental que nos unen”.

Igual que Lleras Restrepo y Leoni, los Presidentes Frei y Lleras Restrepo se abrazaron con efusión, como dos viejos amigos. Lleras Restrepo recordó en su saludo que esa amistad data de doce años, cuando ambos se encontraron por primera vez en uno de los esfuerzos iniciales que se hicieron por impulsar el desarrollo económico y social del continente.

El recibimiento de Frei fue mucho más entusiasta y más tumultuoso que el que se había tributado horas antes a Leoni, a pesar de que en la tarde estaba lloviendo más.

El acto ceremonial de la presentación de las comitivas y el saludo de las autoridades que estaban en la plataforma del aeropuerto, se vio empañado por la lluvia. Frei fue confinado por la fila de

(PASA A LA PAGINA 18)

# Trabajaremos por la Unidad Continental

Declaraciones del Presidente de Venezuela, Raúl Leoni, en Bogotá

BOGOTÁ, 14 (UPI). — El Presidente de Venezuela acude a una cita con sus colegas de Colombia y Chile, el Presidente Eduardo Frei Montalva, para celebrar una pequeña “Reunión Cumbre” continental, con representación de los Primeros Mandatarios del Perú y el Ecuador.

Leoni y Lleras Restrepo se abrazaron tres veces, como los más viejos y mejores amigos. Primero, en el momento de la llegada; luego, cuando se dirigían hacia la plataforma en donde se pronunciaron los

saludos protocolarios, y, finalmente, cuando terminaron los discursos, se volvieron a confundir en un estrecho y cordial abrazo.

Leoni estuvo en Bogotá hace aproximadamente 30 años, cuando tuvo que huir de la dictadura de su país y continuar sus estudios en Colombia.

Lleras Restrepo leyó el discurso de saludo, que fue un breve elogio a Leoni y a Venezuela. Entre otras cosas, dijo: “El entusiasmo y el afecto con que os recibe el pueblo colombiano, nacen de viejos vínculos, de lo que representáis en el concierto americano y de vuestro carácter de Mandatario y personero de Venezuela.”

Leoni dijo que venía con el propósito de “estrechar las relaciones de nuestros pueblos, dentro del más amplio espíritu de cooperación, al servicio del fortalecimiento de las relaciones interamericanas.”

El Presidente venezolano improvisó su discurso de llegada, afirmando: “Cuando se han hecho más grandes y difíciles los problemas que aquejan a la América Latina, la historia y las duras realidades del presente nos recuerdan diariamente que ninguna nación del continente ha podido, por su soñado esfuerzo, resolver tales problemas, ni tampoco asegurarse a su pueblo las condiciones a que tiene derecho.”

Leoni añadió: “Nuestra América está enfrentada hoy al tremendo desafío representado por el explosivo crecimiento de su población, multiplicador de todos los demás problemas, y está siendo forzada a superar esta situación. Por ello mismo, cada uno de nuestros pueblos se ve obligado a impulsar su desarrollo cultural, económico y social, y a fortalecer la presencia activa del pueblo en las posiciones de comando y en los negocios públicos.”

Los dos Presidentes hablaron desde una plataforma rodeada por una guardia de honor. Lleras Restrepo en traje oscuro y Leoni con una gabardina oscura.

Para concluir, Valdés indicó que, “como chilenos, nos alegramos de que sea Colombia el país que ha asumido una responsabilidad dirigente en esta tarea común de la unidad continental”.

## Integración Americana es Necesidad Urgente

BOGOTÁ, 13 (UPI). — La integración de América Latina es una necesidad urgente, porque sin ella esta región frenaría su desarrollo, afirmó el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Gabriel Valdés.

El Ministro chileno analizó diversos aspectos de la integración en una conferencia dictada en la ciudad de Cali, y destacó que ella “debe ser el resultado de la voluntad colectiva de unirnos en un conjunto que trasciende nuestras propias comunidades, como la nación trasciende a la provincia y la comuna”.

Señaló, sin embargo, que uno de los obstáculos más importantes para la integración es el concepto de la soberanía nacional, exhortando a que las fronteras no sigan siendo factores de separación, ya que sobre ellas “se crea la vecindad, que es el producto del encuentro de comunidades que se perfeccionan, significando una fuente riquísima de progreso”.

Para concluir, Valdés indicó que, “como chilenos, nos alegramos de que sea Colombia el país que ha asumido una responsabilidad dirigente en esta tarea común de la unidad continental”.



Una calurosa recepción dio el pueblo de Colombia al Presidente de Chile, Eduardo Frei. En el aeropuerto de El Dorado, fue recibido por el Mandatario colombiano, Carlos Lleras Restrepo, quien aparece en la foto saludando cordialmente al Jefe del Estado chileno. A su lado, la señora Cecilia de Lleras Restrepo.

## PARA EL PRESENTE AÑO.

# Superávit de 90 Millones de Dólares en Balanza de Pagos

En el primer semestre de 1966, el superávit alcanzó a dieciocho millones cuatrocientos mil dólares



Sergio Molina, Ministro de Hacienda, presidente del Banco Central y presidente del Comité Económico de Ministros.

cifra superior a los noventa millones de dólares, lo cual constituye una cifra record, sin precedentes en la historia de nuestra economía y, en particular, del comercio exterior.

Los resultados positivos obtenidos en 1965 y en 1966 son consecuencia de las diversas medidas adoptadas por el actual Gobierno y, a su vez, causa de otras tendencias a equilibrar y normalizar nuestro comercio exterior.

Basándose en las cifras del primer semestre y haciendo una proyección para el resto del año, estudio que ha sido elaborado conjuntamente por el Departamento de Estudios del Banco Central y por la Oficina de Planificación Nacional de la Presidencia de la República, se estima que el superávit de la balanza de pagos alcanzará a una

facultad de rechazar gastos de mercaderías de importación; el agilizar el proceso para cursar los registros presentados al Banco Central. La demora de este trámite se ha reducido de 90 a sólo 7 días; f) Suspensión del plazo máximo de 150 días fijado para internar mercaderías; g) Reducción de los impuestos adicionales y/o impuestos agregados, aplicables a la importación de bienes de capital; h) Autorización con cargo a los créditos de la AID, Agencia Internacional de Desarrollo, para importar, sin depósito previo, bienes de capital, plantas, equipos, maquinaria, naves, vehículos de transporte, calificados para el desarrollo del país; i) Aprobación en el Congreso Nacional de un proyecto de ley enviado por el Ejecutivo, destinado a

los ingresos por productos industriales señalan aumentos extraordinariamente altos, originados principalmente en los pequeños y medianos productores. En el hierro se produce un incremento en los retornos de la gran minería.

Los ingresos por productos industriales señalan aumentos extraordinariamente altos, originados principalmente en la manufactura de cobre, la celulosa y el papel.

## ENDEUDAMIENTO EXTERNO

Con referencia al endeudamiento externo, la utilización neta de créditos extranjeros en 1965 fue de US\$ 158.5 millones, de los cuales US\$ 129.2 millones fueron destinados a proyectos específicos de desarrollo y 29.3 millones de dólares a financiar la balanza de pagos. Para 1966 se ha proyectado un endeudamiento neto de US\$ 151.6 millones, de los cuales US\$ 128.1 millones para

(PASA A LA PAGINA 18)

# LA ORGANIZACION DE LA COMUNIDAD TIENDE A OTORGARLE UN PODER PROPIO PARA LA SOLUCION DE SUS PROBLEMAS

Expresa el senador José Musalem, al explicar el alcance del proyecto que legaliza las Juntas de Vecinos

El proyecto que legaliza las Juntas de Vecinos, tiene por objeto poner término a la atomización y dispersión de la comunidad que existe actualmente. Es imposible concebir que cada vecino pueda plantear separadamente y resolver con la colaboración de la autoridad los problemas que le afectan en el sector donde vive, sean estos de vivienda, de salud, educacional, etc.

En estos términos, el senador José Musalem, se refiere a la importancia de este proyecto, que se encuentra pendiente en Comisiones del Senado, con trámite de "simple" urgencia.

Para el senador democratocrristiano, el objeto fundamental de esta iniciativa legal, es organizar a los vecinos de cada sector territorial y en el ámbito nacional, en Juntas de Vecinos, en que se vacíe la totalidad del pueblo y a través de este tipo de organización autónoma e independiente, puedan relacionarse con las autoridades que tienen los medios y las facultades para resolver los problemas de la comunidad, esto es, las Mu-

nicipalidades y todos los organismos que representan la autoridad del Estado.

## ORGANIZACION DE LA COMUNIDAD

"La organización de la comunidad —agrega el senador Musalem— tiene como significado el entregar un poder propio a la comunidad para su defensa y solución de sus problemas, y, por lo tanto, de los del país".

Agrega que la única manera de que el pueblo pueda ejercer realmente el poder y participar en la acción política, económica y social que realiza un Gobierno, es a través de esta organización.

"Resulta ilusorio —dijo— hablar de una participación del pueblo o de un Gobierno de pueblo, si sólo existe en la comunidad la organización del partido o en un régimen formalmente democrático, la presencia de muchos partidos, la organización de los sectores patronales, y aún la organización de los trabajadores, co-

mo asalariados, si la comunidad no está organizada como tal".

El único medio para que realmente exista un gobierno popular —sostiene el senador José Musalem— es la organización de la comunidad a través de las organizaciones de base, para que en ella se vaya radicando el poder y éste no sea manejado por minorías, por el Estado y el partido, en un caso, ni por los grupos económicos, en el otro.

## SOCIEDAD COMUNITARIA

El senador por Santiago sostiene que la organización del pueblo en instituciones de base, como juntas de vecinos, centros de madres y cooperativas, representa una de las más importantes estructuras que llevan a una sociedad comunitaria. Además, sostiene que ésta es la única forma en que es posible concebir un régimen de respeto total a la persona humana y de libertad".

## OPOSICION

Esta concepción que exalta los valores de la persona humana, al mismo tiempo que los valores comunes a todas las personas expresadas en la comunidad —señala el senador Musalem— explica la oposición doctrinaria y conceptual tanto de la izquierda marxista como de la derecha económica.

Para la primera, expresa, resulta inaceptable que se valore a la persona y a la colectividad frente al poder centralizado del Estado y del partido.

Para la segunda, agrega, resulta igualmente inaceptable que el individualismo, o sea la expresión libre y arbitraria de los intereses personales, tenga su contención en derechos fundamentales que tienen todas las personas y en los fines de la comunidad.

Ambas tendencias —concluye Musalem— son partidarias de la concentración del poder en un pequeño grupo y no aceptan, por lo tanto, la difusión de éste en la comunidad, o sea en la totalidad de las personas que forman la sociedad.

## RESPUESTA A OBJECCIONES

Se critica este proyecto, sosteniendo que significa cercenar las atribuciones municipales.

Al respecto, el senador Musalem manifestó que esta afirmación no es efectiva y que para llegar a esta conclusión basta leer el proyecto. En efecto, esta legislación entrega a la Municipalidad una serie de atribuciones en relación con las Juntas de Vecinos. La concepción del proyecto está llenando un vacío que hoy tiene la Municipalidad en su acción en la jurisdicción que le corresponde. Los regidores son elegidos en votación por el pueblo y, después, el Municipio no tiene forma de contactar a los vecinos que representan. El proyecto está entregando toda una organización intermedia entre la persona y la Municipalidad, organizando a través de un edificio con las personas que lo tendría ser verdaderamente representativa de la comunidad.

Por lo demás —agrega el senador Musalem—, la organización de la comunidad no representa crear otra línea de autoridad paralela a la que representan las Municipalidades. Sostener lo contrario, es no entender el proyecto.

## DUPLICIDAD DE AUTORIDADES

Otra de las críticas infundadas que se hace a este proyecto es que a través de su articulado, está creando una duplicidad de autoridades en el nivel comunal, ya que la comunidad organizada sería la comuna y su administrador, la respectiva Municipalidad.

Al respecto, el senador Musalem sostiene que quienes

sean de centros funcionales, o sea, lejos de crearse duplicidad de autoridades, se está elevando enormemente el grado de organización de la comunidad para que la autoridad pueda ejercerse más representativa y eficazmente.

## OPOSICION DEFORMADA

Dentro del extremo de la oposición deformada, se ha llegado a sostener que por llevarse un registro nacional de todas estas organizaciones vecinales en el Ministerio del Interior, va a existir un control del poder Ejecutivo.

Actualmente, el Ministerio del Trabajo lleva igualmente un registro de todos los sindicatos constituidos en el país y el Ministerio de Economía, de todas las Cooperativas existentes. Hasta hoy —dice Musalem— no he oido jamás a ningún sector político sostener que por ese hecho los sindicatos y las cooperativas hayan estado controlados o intervenidos por ningún Gobierno.

En una comunidad organizada —agrega— lo menos que se puede pretender es saber qué tipo de organizaciones y cuántas existen. La intervención de los intendentes, como Ministros de F. E. sin que puedan resolver cosa alguna, asume el mismo carácter que la intervención de los inspectores del Trabajo y los representantes del Ministerio de Economía, en la constitución de los sindicatos y las cooperativas.

Por lo tanto, —expresa— podemos sostener que esta crítica es "sólo demagógica y deformadora y que no tiene sentido".

## ATRIBUCIONES DE LAS JUNTAS

Aparte de todas las facultades que se otorgan a las Juntas de Vecinos, en la solución de los problemas habitacionales y urbanísticos, les corresponde un papel muy activo en la capacitación y obtención de servicios, equipamiento, formación de cooperativas, promoción de los vecinos y también cautelar los intereses de la comunidad en cuanto a abastecimiento, control de precios, movilización y control sanitario.

A parte de estas actividades en el nivel comunal —dice el senador Musalem— el hecho de que se organicen en Federaciones Provinciales y Confederaciones Nacionales es fundamental organizar en juntas de vecinos y toda cla-

dieran colaborar con las autoridades del ramo (DIRINCO) en la fiscalización de los precios.

Se trata —explica el senador Musalem— de una facultad que se entrega al Gobierno, que éste según las necesidades y conveniencias podrá utilizar o no. El Gobierno determinará la forma y condiciones en que los miembros de la comunidad podrán colaborar a esta fundación del Estado. "Nada de malo tiene que así se establezca, ya que de todas las experiencias realizadas en el mundo en esta materia, se deduce que la fiscalización de los organismos estatales, aunque esté respaldada por la acción policial, no es eficaz.

En cambio, en los países que ha prosperado la fiscalización de los precios, ha correspondido a una acción organizada de los propios organizados, es decir, de la comunidad.

## SUPERMINISTERIO

Se ha dicho que la Consejería Nacional de Promoción Popular, que se legaliza a través de este proyecto, es un superministerio" ya que debe coordinar y planificar la acción de Promoción Social que realizan los demás ministerios y organismos públicos.

Lejos de ser una crítica

—dice Musalem— se está afirmando de esta manera, la orientación social y popular de nuestro Gobierno. Nada de malo tendría, sino por el contrario, un organismo del pueblo. Debe asumir la importancia que el pueblo tiene en la comunidad, que es la primera. Así como se ha reconocido en todo el mundo, la necesidad de planificar el

desarrollo económico y coordinarlo a través de un organismo especial con igual o mayor razón, también se está imponiendo la idea de que el desarrollo social, debe planificarse y coordinarse en un organismo también especializado. Esta es nada menos, la recomendación de las Naciones Unidas y de la ONU.

Musalem sostiene que, la Consejería de Promoción Popular, además de planificar y coordinar el desarrollo social, tiene como tareas exclusivas que hoy no desarrolla ningún organismo, la de facilitar los medios e instrumentos para que el pueblo obtenga la capacitación para su propia promoción. También debe facilitar todos los servicios que la comunidad necesita y no puede darse por si misma.

**HOY SE CUMPLEN DOS AÑOS DEL FALLECIMIENTO DE LA REGIDORA IRENE FREI**

## HOY SE CUMPLEN DOS AÑOS DEL FALLECIMIENTO DE LA REGIDORA IRENE FREI

Hoy se cumplen dos años del trágico fallecimiento de la exregidora ex regidora de Santiago, señora Irene Frei M. de Cid (Q.E.P.D.), y con este motivo el personal docente y alumnado de la Escuela Superior de Hombres N° 5, realizará hoy, a las 10:30 horas, una romería al Cementerio General, ocasión en que se colocará una ofrenda floral en su mausoleo.

## NUCLEO DEMOCRATACRISTIANO

Por su parte, el núcleo Democratacristiano de la Corporación de Servicios Habitacionales, que preside Ignacio Manríquez, ofrecerá un emotivo homenaje a la memoria de la regidora extinta, en la cual, además de sus militantes, participarán sus compañeras Asistentes Sociales, Pobladores y Trabajadores.

A este acto han sido especialmente invitados todas las autoridades del Gobierno, Parlamentarios y dirigentes del Partido.

El homenaje consistirá en una misa solemne, oficiada por Monseñor Francisco Vives, en la antigua iglesia de Las Agustinas, calle Moneda N° 1054, a las 9 horas, para continuar con una romería, que partira de esta misma Iglesia, hacia la tumba donde yacen sus restos mortales, en el Cementerio General.

## POSTERGADO CONGRESO DE TRABAJADORES CRISTIANOS

Para el 9, 10 y 11 de noviembre próximo fue postergado el 9º Congreso Nacional de la Acción Sindical Chilena-Confederación Cristiana de Trabajadores, que se iba a realizar del 11 al 14 del presente en Santiago. La razón del atraso se debe al deseo de los organizadores en orden a lo-

grar una mayor participación de los numerosos sindicatos y organismos gremiales, constituidos en fecha reciente. Para tales efectos se anuncio que las Comisiones formadas para elaborar preinformes seguirían trabajando intensamente, con miras a obtener pleno éxito.

HOY SE CLAUSURA CONGRESO DE LA JDC

**LIBRE**

Con un plenario que se efectuará hoy, a las 15 horas, concluirá sus labores el Congreso Nacional de la Juventud Democrática Cristiana. En el día de ayer fueron terminado a su trabajo, las distintas Comisiones, cuyas conclusiones emprenderán a su regreso y debatidas por el plenario que hoy, a las 19:30 horas, EN EL GRAN TEATRO, se estudiará un informe de los delegados al Congreso, en el cual se perfecionamiento de las organizaciones de base, se abogó por la integración latinoamericana y en definitiva, por el cambio de la manidad dividida en bloques, por una gran comunidad de pueblos.

## MAURAS DECIDIRIA SOBRE SU PROPIA CENSURA

En círculos políticos y especialmente parlamentarios se iniciaron ayer conversaciones y estudios acerca de la tesis que diríamos a conocer en estas columnas, relativa a la posibilidad de que el censurado Presidente del Senado pueda participar en la votación que decide sobre la censura.

Como se sabe, hasta el momento sólo habría un voto de diferencia favorable a la censura, aparte de que el senador Jaime Barros, marxista independiente, se encuentra ausente del país y no está parado.

Personeros radicales y del P.N. sostuvieron ayer reuniones privadas en casas de dirigentes para estudiar la situación. Estamos en condiciones de informar que algunos distinguidos juristas que habían sido llamados a opinar en tales reuniones sostuvieron la posibilidad de que el senador Mauras puede votar al decidirse sobre la censura que le afecta.

## TRADICION

Prácticamente la única objeción que habría en este sentido, sería la de que tradicionalmente los Presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados se han abstenido de votar cuando han sido censurados. Sin embargo, esto sería sólo una costumbre no ratificada por la ley ni el reglamento, por lo que nada obligaría a mantenerla.

## EN EL FRAP

Por su parte, se estima que el FRAP hará todos los esfuerzos posibles por alcanzar una fórmula que, además de aprobar la censura a Juan Luis Mauras, le asigne por lo menos a uno de sus personeros para integrar la mesa del Senado. Sin embargo, la tendencia comunista a entrar en "compromisos", hace peligrar esta posibilidad y confiere una esperanza a Mauras, cuya propia votación, si se acepta la tesis en estudio, restringiría las especulaciones realizadas hasta el momento.

## PARTIDOS POLITICOS

Aparte de la cuestión reglamentaria, entre hoy y mañana, antes de las 16 horas, los

## SATISFECHA DE RESULTADO REGRESO MISION SOVIETICO

Regresó ayer a su patria la misión comercial soviética que permaneció durante más de un mes en el país, cumpliendo una misión de conocimiento e información, según dijo su jefe, Piotr Sergueev, al ser entrevistado en el aeropuerto de Los Cerillos.

Nuestra misión —añadió— de tipo exploratorio: "El intercambio entre los países implica la obtención de información y esa concretamente era nuestra misión para nuestro Gobierno, para establecer nuevos vínculos económicos".

Dijo Sergueev que en cierto modo la misión había sido

Respecto a la posibilidad de que se dé una ayuda soviética en la explotación minera en Chile, el economista ruso que autoridades chilenas una colaboración de tipo mutuo, no creyó que esto pudiera ser posible.

Sobre la posibilidad de establecer un acuerdo para la explotación de los recursos hidrocarbúricos, Sergueev indicó que se había llegado a un acuerdo.

Sobre la posibilidad de establecer un acuerdo para la explotación de los recursos hidrocarbúricos, Sergueev indicó que se había llegado a un acuerdo.

Sobre la posibilidad de establecer un acuerdo para la explotación de los recursos hidrocarbúricos, Sergueev indicó que se había llegado a un acuerdo.

Sobre la posibilidad de establecer un acuerdo para la explotación de los recursos hidrocarbúricos, Sergueev indicó que se había llegado a un acuerdo.

Sobre la posibilidad de establecer un acuerdo para la explotación de los recursos hidrocarbúricos, Sergueev indicó que se había llegado a un acuerdo.

Sobre la posibilidad de establecer un acuerdo para la explotación de los recursos hidrocarbúricos, Sergueev indicó que se había llegado a un acuerdo.

Sobre la posibilidad de establecer un acuerdo para la explotación de los recursos hidrocarbúricos, Sergueev indicó que se había llegado a un acuerdo.

Sobre la posibilidad de establecer un acuerdo para la explotación de los recursos hidrocarbúricos, Sergueev indicó que se había llegado a un acuerdo.

Sobre la posibilidad de establecer un acuerdo para la explotación de los recursos hidrocarbúricos, Sergueev indicó que se había llegado a un acuerdo.

Sobre la posibilidad de establecer un acuerdo para la explotación de los recursos hidrocarbúricos, Sergueev indicó que se había llegado a un acuerdo.

Sobre la posibilidad de establecer un acuerdo para la explotación de los recursos hidrocarbúricos, Sergueev indicó que se había llegado a un acuerdo.

Sobre la posibilidad de establecer un acuerdo para la explotación de los recursos hidrocarbúricos, Sergueev indicó que se había llegado a un acuerdo.

Sobre la posibilidad de establecer un acuerdo para la explotación de los recursos hidrocarbúricos, Sergueev indicó que se había llegado a un acuerdo.

Sobre la posibilidad de establecer un acuerdo para la explotación de los recursos hidrocarbúricos, Sergueev indicó que se había llegado a un acuerdo.

Sobre la posibilidad de establecer un acuerdo para la explotación de los recursos hidrocarbúricos, Sergueev indicó que se había llegado a un acuerdo.

Sobre la posibilidad de establecer un acuerdo para la explotación de los recursos hidrocarbúricos, Sergueev indicó que se había llegado a un acuerdo.

Sobre la posibilidad de establecer un acuerdo para la explotación de los recursos hidrocarbúricos, Sergueev indicó que se había llegado a un acuerdo.

Sobre la posibilidad de establecer un acuerdo para la explotación de los recursos hidrocarbúricos, Sergueev indicó que se había llegado a un acuerdo.

Sobre la posibilidad de establecer un acuerdo para la explotación de los recursos hidrocarbúricos, Sergueev indicó que se había llegado a un acuerdo.

Sobre la posibilidad de establecer un acuerdo para la explotación de los recursos hidrocarbúricos, Sergueev indicó que se había llegado a un acuerdo.

Sobre la posibilidad de establecer un acuerdo para la explotación de los recursos hidrocarbúricos, Sergueev indicó que se había llegado a un acuerdo.

Sobre la posibilidad de establecer un acuerdo para la explotación de los recursos hidrocarbúricos, Sergueev indicó que se había llegado a un acuerdo.

Sobre la posibilidad de establecer un acuerdo para la explotación de los recursos hidrocarbúricos, Sergueev indicó que se había llegado a un acuerdo.

## Precio Mundial para el Cobre Chileno

desde hoy, el cobre chileno tiene un precio oficial que será el promedio entre la cotización vendida y vendedora-noventa días registrada en la Bolsa de Metales

lunes.

Quiere decir que venderemos

el precio de mercado que, como to-

da la demanda, se regulará de

acuerdo con las necesidades del con-

sumo y las posibilidades de la pro-

ducto.

El sistema económico que

se ha establecido para el precio de

mercado es la única lógica y

correcta, siempre, por supuesto, que

deje influir en las cotizacio-

nnes especulativas.

La eliminación de estos

factores adversos de la oferta se tra-

ajo, a corto plazo, en un retorno a

las cotizaciones de normalidad, que

trajeron contracción de los precios,

agravada también por el hecho de

que el verano en el Hemisferio Nor-

te —el gran consumidor de metal ro-

jo— significa cierre de gran núme-

ro de fábricas por el período de va-

caciones.

Estas son las únicas influencias

que detecta el Mercado de Londres, de

todos conocidas y que cada uno

interpreta según su conocimiento del

mercado. Por ello, es allí poco

probable que prosperen engaños, gol-

pes sorpresivos o medidas de gobierno

que, de un modo u otro, alteren las

condiciones de operación y, por ende,

de formación de los precios.

Es un acierto, por lo tanto, repe-

timos, que nuestras autoridades en

la materia hayan adherido al siste-

ma que ofrece las máximas seguri-

dades que, al respecto, pueden en-

contrarse en el mundo actual de los

negocios, pues, a pesar de que los vo-

lúmenes allí transados son bajos, sus

precios rigen para la gran mayoría

de los contratos mundiales.

Es útil recordar que, según las

más serias apreciaciones, en 1971 la

producción mundial de cobre —in-

cluido el aumento de las minas chile-

nas— se calcula en unas 6.600.000

toneladas, en tanto que si el consumo

sigue en su ritmo de 1950-1963 —an-

terior a las demandas extras resul-

tantes de la acción vietnamita— al-

canzaría a 7.600.000 toneladas.

Un margen insatisfecho de

1.000.000 de toneladas anuales que

no es dable pensar sea cubierto con

aprovechamiento de chatarra y

otras fuentes secundarias.

Las perspectivas, habida conside-

ación de estas cifras, para los pre-

cios futuros del metal pueden esti-

marse, pues, como promisorias.

## El Castrismo y la Querella de Generaciones

La política de Fidel Castro se está readaptando a los desafíos que la plantea el cuadro general de la izquierda latinoamericana. El primer gran revés del castrismo tuvo lugar en las elecciones presidenciales del 64 en Chile. En esa oportunidad, más de dos millones de electores votaron en favor de un cambio en la orientación socioeconómica del país. Sin embargo, la candidatura de Salvador Allende, que se presentaba con una notoria aura de castrismo en su publicidad ("Chile será el segundo territorio libre de América"), no logró arrastrar a la mayoría del electorado en favor de sus posiciones. La incapacidad de Salvador Allende para canalizar el anhelo de cambios existente en Chile y la incapacidad de las guerrillas venezolanas para abatir al Gobierno de Betancourt, dejaron a Fidel Castro en un incómodo aislamiento, sin mercados políticos donde exportar su revolución.

La Conferencia Tricontinental de La Habana replanteó la estrategia del castrismo en América Latina y se propuso la creación de la Organización Latinoamericana de Solidaridad (O.L.A.S.) como una manera de fomentar movimientos subversivos indiscriminadamente contra Gobiernos legítimos y de facto, reaccionarios o progresistas.

Esta organización debió haber estado ya en funcionamiento para la celebración del pasado 26 de julio en La Habana, no obstante para esa fecha todavía no pasaba de ser un proyecto, pese a la presión ejercida en su favor por algunos sectores marxistas americanos. Entre nosotros el "carteo" de socialistas a comunistas fue un intento de quebrar la estructura del FRAP, para imponer en lugar suyo la nueva organización continental. El modo como los comunistas claudicaron este riesgo, desautorizando de paso, a los espartaquistas que se habían apoyado a la bandera de la O.L.A.S. es característico de las dificultades que debe encarar Castro con los partidos comunistas más ortodoxos, como es el caso del chileno.

Estos partidos plegados a las orientaciones que emanaban de la Unión Soviética, no pueden entrar en contradicción con las grandes líneas de la política internacional rusa. El acercamiento de la Unión Soviética a occidente y su interés en acrecentar sus contactos con los Gobiernos latinoamericanos, impide a los partidos comunistas adictos a Moscú ponerse francamente del lado de las posiciones castristas que, en muchos puntos, entran en conflicto con la Unión Soviética, de cuya ayuda económica, para colmo de males, depende la subsistencia del Gobierno cubano. Es natural que en esta situación la O.L.A.S. no haya podido prosperar, frenada por los propios partidos comunistas latinoamericanos y que Fidel Castro, el 26 de julio, haya atacado al Partido Comunista chileno como al más significativo representante de esta actitud. En el mismo cuadro caen las críticas de los intelectuales cubanos a Pablo Neruda, por su vínculo a Estados Unidos y la adhesión de Salvador Allende a los puntos de vista de Fidel Castro, tan contrastante con la actitud del diputado comunista Orlando Millas.

Fracasada en Chile y Venezuela la escalada frontal del poder y fallada también una organización continental de tipo subversivo, el castrismo parece haberse replegado sobre sí mismo en una actitud de resignación ante el fracaso de sus aspiraciones de liderato continental. Sin embargo, esta pasividad es solo aparente, pues entre las cualidades que no pueden ignorarse a Castro destaca una extraordinaria tenacidad en la persecución de sus propias metas.

La reciente celebración del Cuarto Congreso Latinoamericano de Estudiantes (CLAE) en La Habana, parece haber desbordado los marcos habituales de reuniones de este tipo, auspiciadas por organismos marxistas. En esta ocasión, a juzgar por el contenido de las conclusiones, el castrismo ortodoxo anotarse una victoria sobre los partidos comunistas ortodoxos y hacer del CLAE, sede permanente en La Habana, una avanzada juvenil en favor de la postergada Organización de Solidaridad.

Los jóvenes comunistas participantes en el último CLAE se comprometieron a "una acción concreta y combativa", eufemismo que esconde afinidades con una línea de acción defendida por los comunistas chinos y que en Chile el Partido Socialista ha adaptado parcialmente al debate parlamentario, pero que no guarda relación con las orientaciones actuales de la política internacional de la Unión Soviética.

El análisis de la situación muestra que mientras Fidel Castro se mantiene próximo a Rusia en la pugna interna del comunismo mundial, en relación a los países no comunistas fomenta una política más cercana a las posiciones de Pekín y, hasta cierto punto, contraria a los intereses de la política rusa. Las contradicciones que envuelven esta situación no pueden dejar de influir en la actuación de las izquierdas marxistas latinoamericanas.

La orientación que éstas adoptan dependerá en último término del grado de autonomía que logre desarrollar una política inspirada directamente en La Habana. Mientras Cuba depende casi por entero de la economía soviética es muy improbable que eso suceda. Entretanto, los marxistas latinoamericanos oscilan en la ambigüedad de su situación y Fidel Castro comienza a jugar sus cartas a futuro con la preparación de cuadros juveniles adeptos, insertando en el esquema de la lucha de clases el "planteamiento burgués" de la querella de generaciones.

En la actualización de la política de Fidel Castro se mantiene próximo a Rusia en la pugna interna del comunismo mundial, en relación a los países no comunistas fomenta una política más cercana a las posiciones de Pekín y, hasta cierto punto, contraria a los intereses de la política rusa. Las contradicciones que envuelven esta situación no pueden dejar de influir en la actuación de las izquierdas marxistas latinoamericanas.

La orientación que éstas adoptan dependerá en último término del grado de autonomía que logre desarrollar una política inspirada directamente en La Habana. Mientras Cuba depende casi por entero de la economía soviética es muy improbable que eso suceda. Entretanto, los marxistas latinoamericanos oscilan en la ambigüedad de su situación y Fidel Castro comienza a jugar sus cartas a futuro con la preparación de cuadros juveniles adeptos, insertando en el esquema de la lucha de clases el "planteamiento burgués" de la querella de generaciones.

En la actualización de la política de Fidel Castro se mantiene próximo a Rusia en la pugna interna del comunismo mundial, en relación a los países no comunistas fomenta una política más cercana a las posiciones de Pekín y, hasta cierto punto, contraria a los intereses de la política rusa. Las contradicciones que envuelven esta situación no pueden dejar de influir en la actuación de las izquierdas marxistas latinoamericanas.

La orientación que éstas adoptan dependerá en último término del grado de autonomía que logre desarrollar una política inspirada directamente en La Habana. Mientras Cuba depende casi por entero de la economía soviética es muy improbable que eso suceda. Entretanto, los marxistas latinoamericanos oscilan en la ambigüedad de su situación y Fidel Castro comienza a jugar sus cartas a futuro con la preparación de cuadros juveniles adeptos, insertando en el esquema de la lucha de clases el "planteamiento burgués" de la querella de generaciones.

En la actualización de la política de Fidel Castro se mantiene próximo a Rusia en la pugna interna del comunismo mundial, en relación a los países no comunistas fomenta una política más cercana a las posiciones de Pekín y, hasta cierto punto, contraria a los intereses de la política rusa. Las contradicciones que envuelven esta situación no pueden dejar de influir en la actuación de las izquierdas marxistas latinoamericanas.

La orientación que éstas adoptan dependerá en último término del grado de autonomía que logre desarrollar una política inspirada directamente en La Habana. Mientras Cuba depende casi por entero de la economía soviética es muy improbable que eso suceda. Entretanto, los marxistas latinoamericanos oscilan en la ambigüedad de su situación y Fidel Castro comienza a jugar sus cartas a futuro con la preparación de cuadros juveniles adeptos, insertando en el esquema de la lucha de clases el "planteamiento burgués" de la querella de generaciones.

En la actualización de la política de Fidel Castro se mantiene próximo a Rusia en la pugna interna del comunismo mundial, en relación a los países no comunistas fomenta una política más cercana a las posiciones de Pekín y, hasta cierto punto, contraria a los intereses de la política rusa. Las contradicciones que envuelven esta situación no pueden dejar de influir en la actuación de las izquierdas marxistas latinoamericanas.

La orientación que éstas adoptan dependerá en último término del grado de autonomía que logre desarrollar una política inspirada directamente en La Habana. Mientras Cuba depende casi por entero de la economía soviética es muy improbable que eso suceda. Entretanto, los marxistas latinoamericanos oscilan en la ambigüedad de su situación y Fidel Castro comienza a jugar sus cartas a futuro con la preparación de cuadros juveniles adeptos, insertando en el esquema de la lucha de clases el "planteamiento burgués" de la querella de generaciones.

En la actualización de la política de Fidel Castro se mantiene próximo a Rusia en la pugna interna del comunismo mundial, en relación a los países no comunistas fomenta una política más cercana a las posiciones de Pekín y, hasta cierto punto, contraria a los intereses de la política rusa. Las contradicciones que envuelven esta situación no pueden dejar de influir en la actuación de las izquierdas marxistas latinoamericanas.

La orientación que éstas adoptan dependerá en último término del grado de autonomía que logre desarrollar una política inspirada directamente en La Habana. Mientras Cuba depende casi por entero de la economía soviética es muy improbable que eso suceda. Entretanto, los marxistas latinoamericanos oscilan en la ambigüedad de su situación y Fidel Castro comienza a jugar sus cartas a futuro con la preparación de cuadros juveniles adeptos, insertando en el esquema de la lucha de clases el "planteamiento burgués" de la querella de generaciones.

En la actualización de la política de Fidel Castro se mantiene próximo a Rusia en la pugna interna del comunismo mundial, en relación a los países no comunistas fomenta una política más cercana a las posiciones de Pekín y, hasta cierto punto, contraria a los intereses de la política rusa. Las contradicciones que envuelven esta situación no pueden dejar de influir en la actuación de las izquierdas marxistas latinoamericanas.

La orientación que éstas adoptan dependerá en último término del grado de autonomía que logre desarrollar una política inspirada directamente en La Habana. Mientras Cuba depende casi por entero de la economía soviética es muy improbable que eso suceda. Entretanto, los marxistas latinoamericanos oscilan en la ambigüedad de su situación y Fidel Castro comienza a jugar sus cartas a futuro con la preparación de cuadros juveniles adeptos, insertando en el esquema de la lucha de clases el "planteamiento burgués" de la querella de generaciones.

En la actualización de la política de Fidel Castro se mantiene próximo a Rusia en la pugna interna del comunismo mundial, en relación a los países no comunistas fomenta una política más cercana a las posiciones de Pekín y, hasta cierto punto, contraria a los intereses de la política rusa. Las contradicciones que envuelven esta situación no pueden dejar de influir en la actuación de las izquierdas marxistas latinoamericanas.

La orientación que éstas adoptan dependerá en último término del grado de autonomía que logre desarrollar una política inspirada directamente en La Habana. Mientras Cuba depende casi por entero de la economía soviética es muy improbable que eso suceda. Entretanto, los marxistas latinoamericanos oscilan en la ambigüedad de su situación y Fidel Castro comienza a jugar sus cartas a futuro con la preparación de cuadros juveniles adeptos, insertando en el esquema de la lucha de clases el "planteamiento burgués" de la querella de generaciones.

En la actualización de la política de Fidel Castro se mantiene próximo a Rusia en la pugna interna del comunismo mundial, en relación a los países no comunistas fomenta una política más cercana a las posiciones de Pekín y, hasta cierto punto, contraria a los intereses de la política rusa. Las contradicciones que envuelven esta situación no pueden dejar de influir en la actuación de las izquierdas marxistas latinoamericanas.

La orientación que éstas adoptan dependerá en último término del grado de autonomía que logre desarrollar una política inspirada directamente en La Habana. Mientras Cuba depende casi por entero de la economía soviética es muy improbable que eso suceda. Entretanto, los marxistas latinoamericanos oscilan en la ambigüedad de su situación y Fidel Castro comienza a jugar sus cartas a futuro con la preparación de cuadros juveniles adeptos, insertando en el esquema de la lucha de clases el "planteamiento burgués" de la querella de generaciones.

En la actualización de la política de Fidel Castro se mantiene próximo a Rusia en la pugna interna del comunismo mundial, en relación a los países no comunistas fomenta una política más cercana a las posiciones de Pekín y, hasta cierto punto, contraria a los intereses de la política rusa. Las contradicciones que envuelven esta situación no pueden dejar de influir en la actuación de las izquierdas marxistas latinoamericanas.

La orientación que éstas adoptan dependerá en último término del grado de autonomía que logre desarrollar una política inspirada directamente en La Habana. Mientras Cuba depende casi por entero de la economía soviética es muy improbable que eso suceda. Entretanto, los marxistas latinoamericanos oscilan en la ambigüedad de su situación y Fidel Castro comienza a jugar sus cartas a futuro con la preparación de cuadros juveniles adeptos, insertando en el esquema de la lucha de clases el "planteamiento burgués" de la querella de generaciones.

En la actualización de la política de Fidel Castro se mantiene próximo a Rusia en la pugna interna del comunismo mundial, en relación a los países no comunistas fomenta una política más cercana a las posiciones de Pekín y, hasta cierto punto, contraria a los intereses de la política rusa. Las contradicciones que envuelven esta situación no pueden dejar de influir en la actuación de las izquierdas marxistas latinoamericanas.



# Enviarán proyecto para fomentar la plantación de viñas destinadas a vino

Industria vitivinícola chilena debe desarrollarse y modernizarse al máximo para producir nuevos ingresos de divisas al país

La asistencia de delegados venidos desde Valparaíso a Puerto Montt, se celebra la reunión anual de la Cámara de la Industria Vitivinícola de Chile, que culminó con el Club de la Unión, a la que concurren el Ministro de Agricultura Hugo Trivelli, parlamentarios y autoridades.

En la oportunidad el presidente de la institución, Lorenzo Bento, pronunció un discurso en el cual analizó la situación de la industria vitivinícola y sus perspectivas de desarrollo.

El señor Bento que el vino se obtiene de 110.000 hectáreas en todo el Valle Central y que sustenta la actividad de 25.000 trabajadores, constituyendo la segunda riqueza después del trigo.

Este año queda la selección de los mejores caídos destinados a los centros de consumo y fraccionados a su guarda y a su mezcla para formar el mercado consumidor exige. En estas faenas se emplean 2.500 obreros y 1.500 empleados que son de los remunerados del sector industrial.

## PROCESO DE ELABORACION

La cooperación técnica de ingenieros enólogos establecida se procede a la elaboración, o sea, al tratamien-

to de purificación y limpieza de los vinos en bruto, dejándolos aptos para el consumo. Toda esta labor es severamente controlada por los laboratorios del Depto. de Aduanas e Impuestos Internos. Se efectúa por métodos tradicionales, en su gran mayoría, ya que nunca se ha contado con facilidades para importar maquinarias adecuadas.

"Luego viene el proceso de fraccionamiento, que se efectúa en un 90% por medio de la mano. Son muy escasas las empresas que han logrado adquirir maquinaria moderna, y en la última gira que hicieron 33 empresarios a la vecina República Argentina, cuando visitamos una planta automática que con 80 hombres produce lo mismo que todos los embotelladores de Chile juntos, estamos estudiando. Pero allá queremos llegar y lo lograremos, porque para eso nos hemos unido en esta organización porque al considerarnos una parte importante del proceso industrial y comercial de Chile queremos prestar nuestro patriótico aporte a la comunidad nacional, modernizando nuestros procedimientos y métodos industriales con plantas elaboradoras adecuadas las necesidades actuales y sistemas comerciales que permitan un mejor servicio a la comunidad.

significado un estancamiento de la producción global y la disminución acelerada de la producción por habitante.

## BAJA DE LA CALIDAD

Particularmente grave es la falta de vino en el mercado mayorista si se tiene presente la observación de que ha aumentado el consumo por el mayor poder adquisitivo que tiene en este último tiempo el sector de trabajadores y campesinos.

La errónea política sobre plantaciones ha traído aparejada una falta de incentivos por el cultivo de cepas finas por otras de calidad inferior pero de mayores rendimientos. Estas palabras han derivado en cosechas de inferior calidad.

Perjudicada la riqueza vinícola en su base productiva, se sucede la secuela de crisis para todos los sectores que intervienen y participan en ella.

Estamos en conocimiento de que el S. Gobierno ha preparado un proyecto de ley que modifica el criterio que sobre plantaciones de viñedos hemos mencionado.

Hay otros votos porque ese proyecto de ley se pronuncie en el Honorable Congreso y allí sea despachado.

La solución para enfrentar los problemas y criterio resolvente es la alta de aprovechamiento a nuestra patria, con la mayor modificación que sea posible, para modificar este malo y dar lo que merece en la riqueza

de la industria vitivinícola.

El Ministro de Agricultura Hugo Trivelli, hizo entrega en esta oportunidad, de un mensaje del Presidente de la República, agradeciendo la invitación formulada por la Cámara del Vino, y expresando sus felicitaciones y buenas augurios, al éxito de las actividades de este organismo.

Luego el Ministro Trivelli,

refiriéndose a la evasión tributaria, el Ministro señaló que felicitaba a los miembros de la Cámara del Vino, por la forma franca de plantear los problemas, y que personalmente se comprometía, como representante del Gobierno a buscar una solución a los problemas de la evasión tributaria, que burlan muchas industrias del vino en desmedro de los que honestamente los pagan en forma puntual. Si todos pagaran puntualmente los impuestos, dijo textualmente, estos podrían rebajarse.

Felicita la directiva por los propósitos de expandir la industria, los objetivos del Gobierno, afirmó, son el desarrollo en la estabilidad y no el estancamiento en la inflación.

## PALABRAS DEL MINISTRO TRIVELLI

El Ministro de Agricultura Hugo Trivelli, hizo entrega en esta oportunidad, de un mensaje del Presidente de la República, agradeciendo la invitación formulada por la Cámara del Vino, y expresando sus felicitaciones y buenas augurios, al éxito de las actividades de este organismo.

Luego el Ministro Trivelli,

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

refiriéndose a un interés particular que se refiere a la industria vitivinícola.

En su último treinta y siete años, se ha cumplido una política que ha sido de las más transplantes y concreta su vinculación con las técnicas y en una comercialización

# Síntesis POLICIAL

## INCENDIO DE MEJORA

Parcialmente destruida por un incendio resultó la mejoría ubicada en calle Eugenio Matte N° 4275, perteneciente a Rubén Oyarce Muñoz. El fuego, que también deterioró la mayoría de los enseres, fue originado por una vela que quedó encendida muy cerca de materias combustibles. Los daños no fueron significativos.

## LO MATÓ UN TRACTOR

Cuando era atendido en el Hospital de Arica, falleció el obrero Marcelo Suntura Vidal de 30 años. La víctima recibió heridas de gravedad al caer bajo las ruedas del tractor que conducía Iván Santa María Carvacho de 23 años. El accidente de consecuencias fatales se registró en el camino que une Arica con Azapa.

## PERECIO AHOGADO

En Playa Brava, distante a 20 kilómetros de Arica, perdió la vida el pescador Osvaldo Aguilera de 48 años, que resbaló en unos roqueríos cuando estaba mariscando. Su compañero de labores, Daniel Núñez Suárez de 24 años, dio cuenta a la policía de su sucedido, agregando que le fue imposible salvar a la víctima, por lo rápido del desenlace.

## UNA DESCONOCIDA

El cadáver de una mujer a la que sólo se le conocía bajo el nombre de Carlota, fue encontrado en el recinto ferroviario de Pueblo Hundido. La víctima de aproximadamente 70 años, falleció por causas naturales.

## DESTROZADO POR TREN

En la subestación de Chiguayante, se encontró el cadáver de un desconocido de más o menos 40 años, el que vestía pobremente. Según las informaciones de Carabineros, el desconocido fue atropellado por un convoy ferroviario que lo destrozó totalmente.

## SE QUITO LA VIDA

Lanzándose desde una ventana del cuarto piso se mató Manuel Bassalatí Avilal, de 53 años, quien desde el 30 de junio pasado estaba internado en el Hospital del Tórax, afectado por una seria enfermedad. Personal de ese establecimiento comprobó su instantánea muerte.

## EN UNA QUINTA DE RECREO DETUVIERON A REO PROFUGO

Mientras se divertía en una quinta de recreo ubicada en calle Matucana de nuestra capital, fue detenido un reo condenado a siete años de prisión, quien huyó de ma-

El 10 de julio pasado, logró

## PASAJERO COGOTEÓ

### A CHOFER DE TAXI

Un pasajero, después de ocupar los servicios de un taxi en Valparaíso, atacó con arma blanca al chofer, al que posteriormente le arrebató la suma de 17 mil pesos en dinero efectivo.

Luis Alberto Moraga Torres, conductor del taxi paciente ET-479, de Valparaíso, dio cuenta a la policía que el sábado, alrededor de las 21:30 horas, fue requerido por un pasajero que permaneció en la Plaza de la Aduana, con el fin de que lo trasladara hasta la esquina formada por las calles Paulino Alfonso y Finlay. La carrera se cumplió sin ningún contra-

# OBRERO FUE MUERTO POR DEFENDER AL PADRASTRO

Un obrero de 50 años fue muerto con tiros de revólver al salir en defensa de su padastro de 73 años, también obrero, quien se encontraba trezando en una violenta discusión con Cupertino Carvajal Castro, de 73 años, mientras bebián en compañía de Rogelio Cuello

en la localidad denominada "El Olivo" situada a 12 kilómetros de Ovalle, teniendo como protagonistas iniciales a Huerto Ortiz Díaz, de 23 años, que entabló una discusión con Cupertino Carvajal Castro, de 73 años, mientras bebián en compañía de Rogelio Cuello

Rivera, de 50 años, hijastro de este último.

En un comienzo, todos le dieron importancia al alegato, dado principalmente la diferencia de edad entre los actores. Sin embargo, al calor del alcohol ingerido, ambos se fueron enfriando en un altercado que cuando menos se pensaba, se transformó en una lucha cuerpo a cuerpo.

A estas alturas del incidente, comprendiendo que su padastro llevaba todas las de perder por su ancianidad, y estaba ante un rival en la plenitud de sus condiciones físicas, decidió intervenir Cuello Rivera, el que luego de separar a los contendientes, trató de poner punto final al enfrentamiento.

No contó sin embargo, con que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

que su actitud no iba a ser bien calificada por Hugo Ortiz, quien desde luego pensó que el hijastro tomaba parte en la lucha a su familiar, entre los dos podían fácilmente doblegarlo. Por ello, y sin que nadie pudiera percatarse inmediatamente de sus intenciones, extrajo un revólver que guardaba en sus bolsillos

## GREMIOS - CONFLICTOS - TRABAJO - CAMPESINOS - SEGURIDAD SOCIAL

## Vida Laboral

## GREMIO AUTOBUSERO

Entre los días 23, 24 y 25 de septiembre próximo se realizará en Santiago la 9<sup>a</sup> Convención Nacional de los Dueños de Autobuses. La Confederación Nacional del Gremio Autobusero ha designado una comisión organizadora, la que está dando forma a la convocatoria y reglamento del torneo.

## JOVENES VIAJANTES

Ayer fue clausurado el Primer Congreso de los Estudiantes del ramo Viajantes. Durante tres días se reunieron en Santiago en calle Diclocho 289 delegados de Instituciones Superiores de Comercio desde Antofagasta a Temuco. Las conclusiones de este torneo serán entregadas en el curso de la semana que se viene en manos de las autoridades educacionales para su realización.

En esta oportunidad quedó conformada la Federación Nacional de Estudiantes Comerciales.

## CONFLICTO SALITRERO

Está por ser superado el conflicto legal que afecta a 7.500 trabajadores, entre empleados y obreros de las industrias salitreras de la provincia de Antofagasta. Pedro Valdivia y María Elena Lugo de cumplirse el plazo legal de la conciliación y solución de la huelga, se han venido desarrollando conversaciones directas entre las partes para buscar una solución al conflicto. Las partes en sus contactos han logrado avance, esperándose que la situación sea resuelta en el curso de la semana.

## EMPLEADOS HUACHIPATO

Próximas conversaciones directas para buscar una solución al conflicto legal están por ser superado el conflicto legal que afecta a 7.500 trabajadores, entre empleados y obreros de las industrias salitreras de la provincia de Antofagasta. Pedro Valdivia y María Elena Lugo de cumplirse el plazo legal de la conciliación y solución de la huelga, se han venido desarrollando conversaciones directas entre las partes para buscar una solución al conflicto. Las partes en sus contactos han logrado avance, esperándose que la situación sea resuelta en el curso de la semana.

## BENEFICIOS

De esta forma, ha sido posible conseguir la vigencia de una renta mínima para el personal del SNS, equivalente a un vital de la Provincia de Santiago, sin discriminación alguna, y que se estableció legalmente a través de la Ley N° 16.464, de Reajustes de Suelos y Salarios.

También ha conseguido la condonación de los préstamos que, por 50 y 75 escudos, fueron otorgados en 1965 a través de un artículo de la Reforma del Estatuto Médico Funcionario.

A este beneficio hay que agregar, además, la condonación de las últimas 10 cuotas del préstamo por 150 escudos otorgados por la Caja de EE. PP. y PP., en 1963.

Los 25 días que el gremio estuvo en huelga el año 1963 fueron perdonados, sin que

## Paro FENATS perjudica solución problemas de Trabajadores de Salud

DICE EL DIRIGENTE DEL FRENTE NACIONAL DE TRABAJADORES DE LA SALUD, LUIS ARMANDO BECERRA

Importantes conquistas económicas y sociales ha conseguido el Frente Nacional de Trabajadores de la Salud "Luis Armando Becerra", a través de una esforzada y constante labor por superar los problemas que se plantean en estos medios.

El Frente Nacional de Trabajadores de la Salud se reúne semanalmente los días martes, con todas las autoridades del Ministerio y del Servicio, para ir buscando solución a los planteamientos de los trabajadores.

Por otra parte, la plataforma de lucha planteada por la FENATS incluye problemas que este Frente Nacional de Trabajadores de la Salud está por superar. De esta forma, el movimiento aparece con una intención mezquina, como es la de perjudicar la obtención de estos nuevos beneficios.

"El paro de la FENATS —dice el Consejo Ejecutivo del Frente Nacional— no se justifica y no pasa de ser un afán de crear un clima de abierta efervescencia, desde luego infundado".

## HOY: DIA DEL PRACTICANTE



## CLAUSURAN CONGRESO RADIAL



Con un coctel servido en el Hotel Carrera fue recordado el primer Aniversario del Periódico Superación del Colegio de Practicantes de Chile, que dirige Santiago Lazzaro, quien también es Vicepresidente Nacional de dicho colegio. Con este acto social se inició la programación de los festejos del Día del Practicante, que se celebra hoy con charlas radiales a cargo del presidente nacional Diógenes Cerdá, y Santiago Lazzaro. Los festejos culminarán con un almuerzo de camaradería que será servido hoy en Santo Domingo N° 678. El gremio de los practicantes tiene 5.936 asociados.

## Hoy queda constituida Regional Santiago de Unión de Campesinos

Con pleno éxito y gran entusiasmo de parte de los 200 delegados se inauguró ayer el Congreso Regional de la Unión de Campesinos Cristianos, organizado con el fin de analizar la situación gremio-social de los trabajadores en ciertas zonas que se han negado rotundamente a negociar los conflictos legales planteados en numerosos fundos y haciendas.

Como hemos estado informando este congreso tiene por

objetivo debatir el problema de la Reforma Agraria, la sindicación campesina, los principios y estructura de la UCC, y otros problemas que hoy cobran candente actualidad, si se considera que hoy agricultores en ciertas zonas que se han negado rotundamente a negociar los conflictos legales planteados en numerosos fundos y haciendas.

## LOS ACTOS DE AYER

El Congreso Regional de la UCC se inauguró ayer a las 10 horas con la concurrencia del Subsecretario del Trabajo y otras autoridades agrícolas.

El primer tema tratado, luego de algunos discursos, fue el de Reforma Agraria, a tra-

vez de cuyas comisiones se hizo un amplio debate sobre la materia que abordó aspectos previsionales, económicos, cooperativos, hasta llegar al tipo de propiedad de la tierra que los campesinos desean.

## CULMINA HOY

El Congreso de los campesinos cristianos culmina hoy con el análisis de otros temas de interés, entre ellos una revisión a la declaración de principios y reforma a su actual estructura, lo que permitirá constituir el Regional Santiago de la Central Campesina. En esta misma oportunidad se elegirá la directiva del nuevo Regional que permitirá a la UCC agilizar su acción en la zona central del país.

## Con elección directiva finaliza

## Convención Trabajadores Prensa

Hoy a las 13 horas finalizaron los debates de la XIII Convención Nacional de los Trabajadores de la Prensa, llevada a cabo en el Sindicato de Zig-Zag del 13 al 15 del presente mes. Durante tres días delegados de Santiago y provincias, representantes de los principales órganos informativos del país han dedicado largas sesiones de trabajo a analizar diversas materias de enorme interés y trascendencia para quienes laboran en el diariismo nacional y la comunidad toda. Distribuido en cinco comisiones los congresales discutieron sobre sueldos y salarios, prevención, organización, prensa y aprovecharon de convivir fraternalmente en un ambiente en que no faltaron la camaradería y el buen humor. A través de los gremialistas venidos de El Llano, Llolleo, Puerto Montt, Concepción, Arica, La Nación, Hoy, El Ilustrado, El Mercurio, Vale Paraiso, La Discusión, Chilean, y muchos otros diarios, trabajadores de la prensa se dirán con planteamientos de gran oportunidad para el mejoramiento de sus actividades sindicales y aspiraciones de orden económico y social. El Temario, de 18 puntos, indica de antemano las proyecciones gremiales de este evento, del cual muchos trabajadores esperan sus conclusiones con real interés.

**REFRIGERADORES  
LAVADORAS  
ENCERADORAS  
CREDITOS  
DESCUENTOS ESPECIALES POR COMPRAS  
AL CONTADO  
CASA SCHNEIDER**  
ALAMEDA 3295-3299, ESQ. MATUCANA

**COMPRO AUTO  
AÑO 1959 ADELANTE,  
A PARTICULAR**  
CONTADO E° 7.000;  
SALDO, FACILIDADES  
Beauchef 1461, Fono 95144.

**SEÑORAI**  
No cambie el traje viejo de su esposa por nada. Se lo transformarán en un elegante traje para su mujer. Composturas en general.

**NÚÑEZ SASTRE  
SAN FRANCISCO**  
7 1 4  
Al llegar a 10 de Julio.

**HOY DIA  
LUNES**

**DIA de USAR  
DOLLY PEN**

## Héctor Larenas preside la nueva directiva de Frente DC de OO. PP.

destinados a la acción gremial, el espíritu y esencia de la orientación a las obras y el desarrollo del país.

Presidente del Primer Comité del grupo de Ministros del Ministerio de Obras Públicas que se reunieron cuatro días con los diputados.

Presidente de la Comisión de Obras Públicas del Congreso, que se reunió con el Presidente del Poder Legislativo, Patricio Aylwin, y el ministro de Obras Públicas, Hugo David, secretario general, Jorge Maureira y consejeros, Tomás Zambrano, Juan Covarrubias, Héctor Vidal, Roberto Alvarado, Ernesto Holtman, Héctor Aguilera y Leandro Espinoza.

**LA COMUNIDAD**

Las conclusiones logradas como resultado de un intenso trabajo en tres comisiones y cuatro sesiones plenarias se condensan en tres aspectos:

1. CONCLUSIONES

Especial atención se dedicó a la estructuración de los funcionarios. Se proponerán a incrementar las colonias de vacaciones gratuitas, ampliación de la cooperativa de consumo, formación de cooperativas de viviendas, etc.

En el aspecto sindical se

apoyó al Plan de Obras Públicas del Gobierno, incrementando la acción comunitaria y medidas de orden gremial.

En lo relacionado con el criterio que orienta la programación y ejecución de obras públicas se acordó seguir la creación legal de la Oficina de Planificación Nacional, en la cual tenga participación, con voz y voto el Ministerio de Obras Públicas en lo referente a sus obras concernientes.

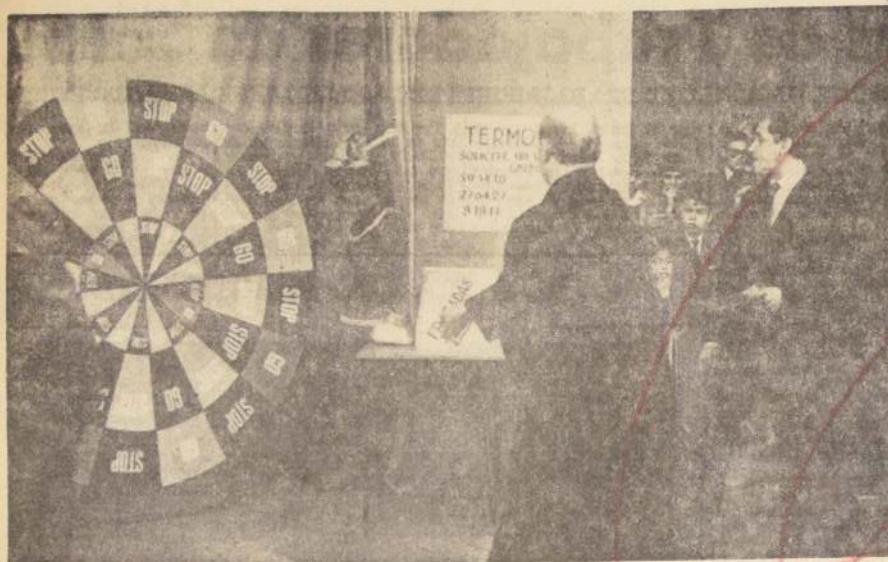
Otro acuerdo señala, se impulsará sea el Ministerio de Obras Públicas el que ejecute todas las obras públicas que le corresponden.

Finalmente, se determinó impulsar los estudios para llegar a una efectiva organización gremial a través de una nueva entidad gremial nacional, genuina y auténtica representante de los trabajadores.

En el aspecto sindical se

LA SUERTE NO TIENE HORA

# STOP-GO INVADE HOGARES CON SU CALOR DEBUT BAJO APLAUSOS DEL PUBLICO



En el grabado se observa al Reverendo Padre Aureli del Cotelengo, disputando el premio que obtuvo el STOP-GO, obteniendo una preciosa cocina MADEMSA.

Con un novedoso programa Termo-Lana, la fraternidad exquisita y famosa, hizo su debut en el Canal 9, distribuyendo donacio-

nación, Termo-Lana, la fraternidad, sorteando los primeros compradores de Carnet Termo-Lana.

En carácter de demo-

nstración, Termo-Lana, la fraternidad de los premios. Acertadamente pensó la directiva, en combinación con el Canal 9, al seleccionar instituciones de beneficencia, sorteando los valiosos premios ofrecidos, tales como el obtenido por el Hospicio de Santiago, consistente en un re-

frigerador MADEMSA, de una cocina MADEMSA, de siete pies y medio, el que le fue entregado a la representante del Hospicio, por el Padre Aureli, de la señorita Alicia Vallaona.

na Providencia; las Termo-Lana, de Menores de 12 años, y fraternidad "Mi Casa", que se deportiva concurso STOP-GO a los dos premios.

La suerte no tiene carácter entre los sorteadores de Termo-Lana, si no es que la primera tuviera al dirigente premiando de esa manera la atención que se al recibir la carta que lo hicieron representante vendiendo.

En el programa se sorteó a los compradores de Termo-Lana, si no es que la primera tuviera al dirigente premiando de esa manera la atención que se al recibir la carta que lo hicieron representante vendiendo.

La suerte no tiene carácter entre los sorteadores de Termo-Lana, si no es que la primera tuviera al dirigente premiando de esa manera la atención que se al recibir la carta que lo hicieron representante vendiendo.

La suerte no tiene carácter entre los sorteadores de Termo-Lana, si no es que la primera tuviera al dirigente premiando de esa manera la atención que se al recibir la carta que lo hicieron representante vendiendo.

La suerte no tiene carácter entre los sorteadores de Termo-Lana, si no es que la primera tuviera al dirigente premiando de esa manera la atención que se al recibir la carta que lo hicieron representante vendiendo.

La suerte no tiene carácter entre los sorteadores de Termo-Lana, si no es que la primera tuviera al dirigente premiando de esa manera la atención que se al recibir la carta que lo hicieron representante vendiendo.

La suerte no tiene carácter entre los sorteadores de Termo-Lana, si no es que la primera tuviera al dirigente premiando de esa manera la atención que se al recibir la carta que lo hicieron representante vendiendo.

La suerte no tiene carácter entre los sorteadores de Termo-Lana, si no es que la primera tuviera al dirigente premiando de esa manera la atención que se al recibir la carta que lo hicieron representante vendiendo.

La suerte no tiene carácter entre los sorteadores de Termo-Lana, si no es que la primera tuviera al dirigente premiando de esa manera la atención que se al recibir la carta que lo hicieron representante vendiendo.

La suerte no tiene carácter entre los sorteadores de Termo-Lana, si no es que la primera tuviera al dirigente premiando de esa manera la atención que se al recibir la carta que lo hicieron representante vendiendo.

La suerte no tiene carácter entre los sorteadores de Termo-Lana, si no es que la primera tuviera al dirigente premiando de esa manera la atención que se al recibir la carta que lo hicieron representante vendiendo.

La suerte no tiene carácter entre los sorteadores de Termo-Lana, si no es que la primera tuviera al dirigente premiando de esa manera la atención que se al recibir la carta que lo hicieron representante vendiendo.

La suerte no tiene carácter entre los sorteadores de Termo-Lana, si no es que la primera tuviera al dirigente premiando de esa manera la atención que se al recibir la carta que lo hicieron representante vendiendo.

La suerte no tiene carácter entre los sorteadores de Termo-Lana, si no es que la primera tuviera al dirigente premiando de esa manera la atención que se al recibir la carta que lo hicieron representante vendiendo.

La suerte no tiene carácter entre los sorteadores de Termo-Lana, si no es que la primera tuviera al dirigente premiando de esa manera la atención que se al recibir la carta que lo hicieron representante vendiendo.

La suerte no tiene carácter entre los sorteadores de Termo-Lana, si no es que la primera tuviera al dirigente premiando de esa manera la atención que se al recibir la carta que lo hicieron representante vendiendo.

La suerte no tiene carácter entre los sorteadores de Termo-Lana, si no es que la primera tuviera al dirigente premiando de esa manera la atención que se al recibir la carta que lo hicieron representante vendiendo.

La suerte no tiene carácter entre los sorteadores de Termo-Lana, si no es que la primera tuviera al dirigente premiando de esa manera la atención que se al recibir la carta que lo hicieron representante vendiendo.

La suerte no tiene carácter entre los sorteadores de Termo-Lana, si no es que la primera tuviera al dirigente premiando de esa manera la atención que se al recibir la carta que lo hicieron representante vendiendo.

La suerte no tiene carácter entre los sorteadores de Termo-Lana, si no es que la primera tuviera al dirigente premiando de esa manera la atención que se al recibir la carta que lo hicieron representante vendiendo.

La suerte no tiene carácter entre los sorteadores de Termo-Lana, si no es que la primera tuviera al dirigente premiando de esa manera la atención que se al recibir la carta que lo hicieron representante vendiendo.

La suerte no tiene carácter entre los sorteadores de Termo-Lana, si no es que la primera tuviera al dirigente premiando de esa manera la atención que se al recibir la carta que lo hicieron representante vendiendo.

La suerte no tiene carácter entre los sorteadores de Termo-Lana, si no es que la primera tuviera al dirigente premiando de esa manera la atención que se al recibir la carta que lo hicieron representante vendiendo.

La suerte no tiene carácter entre los sorteadores de Termo-Lana, si no es que la primera tuviera al dirigente premiando de esa manera la atención que se al recibir la carta que lo hicieron representante vendiendo.

La suerte no tiene carácter entre los sorteadores de Termo-Lana, si no es que la primera tuviera al dirigente premiando de esa manera la atención que se al recibir la carta que lo hicieron representante vendiendo.

La suerte no tiene carácter entre los sorteadores de Termo-Lana, si no es que la primera tuviera al dirigente premiando de esa manera la atención que se al recibir la carta que lo hicieron representante vendiendo.

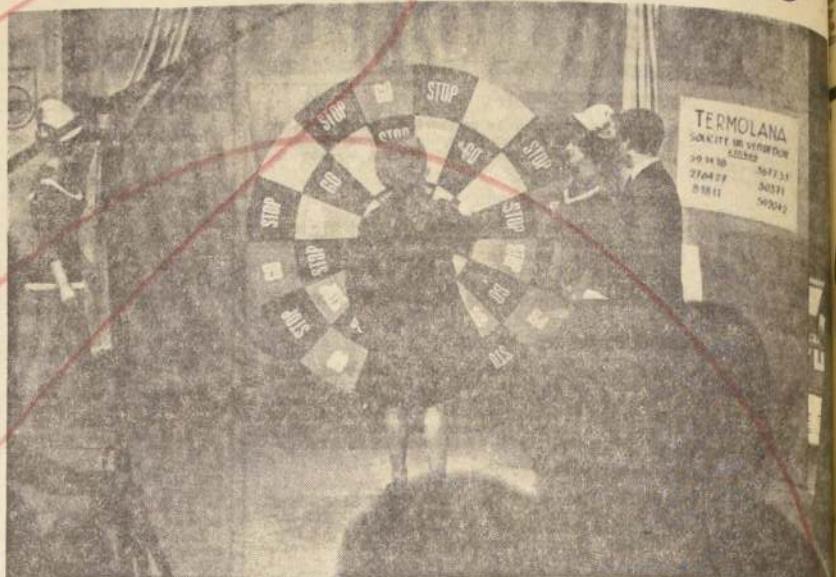
La suerte no tiene carácter entre los sorteadores de Termo-Lana, si no es que la primera tuviera al dirigente premiando de esa manera la atención que se al recibir la carta que lo hicieron representante vendiendo.

La suerte no tiene carácter entre los sorteadores de Termo-Lana, si no es que la primera tuviera al dirigente premiando de esa manera la atención que se al recibir la carta que lo hicieron representante vendiendo.

La suerte no tiene carácter entre los sorteadores de Termo-Lana, si no es que la primera tuviera al dirigente premiando de esa manera la atención que se al recibir la carta que lo hicieron representante vendiendo.

La suerte no tiene carácter entre los sorteadores de Termo-Lana, si no es que la primera tuviera al dirigente premiando de esa manera la atención que se al recibir la carta que lo hicieron representante vendiendo.

La suerte no tiene carácter entre los sorteadores de Termo-Lana, si no es que la primera tuviera al dirigente premiando de esa manera la atención que se al recibir la carta que lo hicieron representante vendiendo.



La señorita Alicia Vallaona, representante al Hospicio de Santiago, obtiene un elegante refrigerador de la conocida marca MADEMSA, en el concurso realizado por el Canal 9.

## COMANDOS DE CONSUMIDORES FISCALIZAN PRECIOS DE LAS PAPAS EN LA VEGA CENTRAL



Los Comandos de Consumidores contra la inflación, fuera de practicar la Operación Boicot contra los carniceros especuladores que exigen precios superiores a los oficiales fijados, realizaron una campaña fiscalizadora en el precio de las papas. Esta acción se desarrolló en la Vega Central. En esta temporada no hay papa nueva; ella aparece en noviembre. El consumidor no debe pagar más de \$ 0,32 (treinta y nueve pesos) por kilo. El abastecimiento actual es de la "papa de cosecha" y los precios registrados en los remates están dentro del marco oficial de un máximo de \$ 0,40 el saco de 80 kilos, incluido el valor del saco.

El Comando Nacional contra la inflación (CONCI) solicitó en beneficio de los consumidores, la fijación del precio de la arveja, que fue fijado en \$ 1 el kilo, antes con precio libre se expedia a \$ 2 y \$ 2,50 el kilo. Los Comandos de Consumidores, antes de proceder a sancionar a los infractores, realizarán hasta hoy una labor "educativa", tanto para el consumidor, que exija este nuevo precio, como al comerciante para que lo cumpla. A partir del martes su acción será energética para obtener el cumplimiento de este nuevo precio.

### Neumáticos Bridgestone

Llegaron para:

- MOTONETAS
  - MOTOCICLETAS
  - AUTOMÓVILES
  - CAMIONETAS
  - CAMIONES
  - TRACTORES
  - MOTONIVELADORAS INDUSTRIALES
- FACILIDADES

SALOMON DIAZ A.

Serrano 32  
Fono 3 824 12



FISCALIZACION A MAYORISTAS EN PAPAS.— Los Comandos de Consumidores en su fiscalización realizada en la Vega Central a los comerciantes mayoristas en papas, comprobaron que en el puesto N° 627, de Sabinos Bieznozas, se expendía el saco de papas a \$ 0,46 y tenía una existencia de doscientos sacos (foto superior). Y en el puesto 626-A, de Pablo Urrúa, se estaban expendiendo los sacos a \$ 0,45,50 (foto inferior).

**CASAS PREFABRICADAS DFL 2**

**ALMATI HNOS.**

GERENCIA, EXHIBICION Y VENTAS: INDEPENDENCIA 443 F. 375280  
INFORMACIONES: HUERFANOS 752 OF. 711-F 30887 CASILLA 10085-SANTIAGO DE CHILE.

ASESORADOS POR INGENIEROS, ARQUITECTOS Y CONSTRUCTORES CIVILES  
ACEPTAMOS OPERACIONES AHORRO Y PRESTAMO Y CORVIL

• Su pieza de empleado de 2 por 3 mts.  
• Su pieza de guardar de 3 por 3 mts.  
• SU CASA MULTIPLE de 2, 3 o 4 dormitorios living, comedor, cocina y baño.  
INSTALADAS EN SIETE DIAS

REPRESENTANTES PARA PROVINCIAS

VALPARAISO Y ACONCAGUA CALLE BLANCO 1047, OF. 66  
SAN FERNANDO José Alemparte P.  
FCO ZAMORA WALL COCHRANE 840  
Manuel Rodríguez 397

COQUIMBO Sr. Manuel Ramírez Cifuentes  
Aldunate 1180 fono: 436 - Coquimbo.

Lunes a Sábado 9 a 13 - 3 a 8

Wet Proof

IMPERMEABILIZADAS CON

FISCALIZACION A KILEROS EN PAPAS.— También en la Vega Central, los Comandos de Consumidores contra la inflación, fiscalizaron los puestos de los kileros en papas, comprando en el puesto 326 de Manuel Valles, que vendía el kilo a \$ 0,68 (seiscientos ochenta pesos) (foto superior); en el puesto N° 365, de Humberto Toro (foto central) y en el puesto N° 369, de Enrique Muñoz a \$ 0,65 (seiscientos cincuenta pesos) el kilo (foto inferior). Los Comandos de Consumidores están inflexibles en la fiscalización de estos precios y los comerciantes especuladores serán sancionados, para que el público consumidor pueda adquirir estos productos a precios oficiales.

Mimeógrafo portátil  
F. 203-000000  
CAJA 24  
PAPEL 100% F. 19-11  
Nueva York  
FONO

FABRICAS BALDOSA  
"SANTO JESÚS AL LÍQUIDO"  
ROJA PLETA  
NEGRA PLETA  
VERDE ALMERA  
BLANCA  
TUBOS DE PLASTICO  
TUBOS DE PLASTICO  
Pinturas  
60 x 80 x 10  
Arena y Piedra  
Piso a domicilio  
2994-1111  
Calle 27  
FONO 377100

En recuerdo de la señora Irene Frei de Cid

Instrumento  
en la Iglesia de los  
Padres Franceses el matrimonio  
Yvonne con el señor  
Jordano Masallan...  
No hubo recepción...  
secretario...  
madrina de la señora Ma-  
riam...  
Ricardo Cid con el  
Ricardo León Enci-  
Ricardo las arrollas el  
Padre Fernando Reba-  
parte de su espíritu e inque-  
lito

Extraños designios de Dios  
en el día más significativo pa-  
ra nosotros los cristianos. El  
día de la Asunción de la Sma-  
ría en cuerpo y alma a los  
cielos, se corta una de las vi-  
das más preciosas para los su-  
yos y para todos los que tu-  
vieron la dicha de conocerla.  
Con los ojos humedos por las  
lágrimas y muy abiertos con  
la trágica sorpresa de ese dia  
muriómos en aquél jardín de  
su casa, el primer brote de  
sus rosas las que formaron  
parte de su espíritu e inque-  
lito

*Julin Serra*  
presenta  
ene. te '67  
espérelo...

PROGRAMA TRIGUERO

El Departamento Agrícola del Banco del Estado, preocupado del buen abastecimiento de semillas para lograr las metas de este programa, ofrece los señores agricultores las siguientes variedades en venta directa o financiamiento de estos trigos en poder de terceros:

RACO - CHIFEN - HEINES KOGA - OROFEN  
CARTENS - MENFLO - PLATIFEN y HUELQUEN

No olvide que el Departamento Agrícola del Banco del Estado está a disposición de todos los agricultores para las consultas que deseen formular

BANCO DEL ESTADO DE CHILE  
AL SERVICIO DE LA AGRICULTURA



Velada en el L. Chileno  
Francés de Cultura.

LA NACION — Lunes 15 Agosto de 1966 — 21

Bautizo.

En la capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizada Soledad, hija del señor Luis Felipe Velasco Velasco y de la señora Luz Sánchez de Velasco. Fueron sus padres el señor Felipe Velasco Velasco y la señora Lucrecia Echazárra de Velasco.

De Estados Unidos

Ha regresado de Estados Unidos, la señorita María Elena Cruzat.

Nacimiento.

Ha nacido una hija del señor Alfredo Valenzuela Díaz y de la señora Margarita Valdés de Valenzuela.

Arca.

Durante el presente mes se iniciaron en Arca, los siguientes cursos: Decoración de interiores, Arreglos de Pascua y Corte y confección. Matriculas en calle Las Palmas, de 10 a 12:30 horas, teléfonos N° 40109 y 481488.

Panorama Cultural

SERGIO MONTECINO INAUGURA EXPOSICION

Patrocinado por el Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile en la Sala de esa Corporación, altos de la Librería Universitaria, el pintor Sergio Montecino, inaugura mañana, a las 19 horas, su exposición con temas del mar.

CONCIERTO DE PIANO

En el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, ofrecerá mañana, a las 19:15 horas, su concierto el pianista alemán Gunter Ludwig, basado en obras de Haydn, Beethoven, Bartók y Ravel. Ludwig se encuentra en una gira de conciertos, auspiciada por el Goethe-Institut München. Las inscripciones se reciben en Esmeralda 650.

CONCIERTO DE MUSICA INGLESA

Un concierto de música inglesa será presentado mañana, a las 19 horas, en el Instituto Chileno Británico de Cultura, actuando como intérpretes Ricardo Salas, Raúl Garrido, Alfredo Boettner, Ian Gammie, Margarita Reischneider, Elena Correa y Teresa Astaburaga. La entrada es libre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO

El próximo miércoles, a las 19 horas, en el Museo de Arte Contemporáneo de la Universidad de Chile, Quinta Normal, será inaugurada la exposición que denota la figuración en la Pintura Chilena actual.

PINTURAS DE HECTOR CACERES

En Providencia 1652, tendrá lugar el miércoles 17, a las 19 horas, la inauguración de pinturas que presenta el artista Héctor Cáceres.

RECITAL DE LA ACADEMIA W. GAMBOA

En el Instituto Cultural de la Municipalidad de Providencia, se ofrecerá mañana, a las 22 horas, un recital de música clásica y folklórica organizado por la Academia Wile Gamboa. Entre los conjuntos invitados destaca "Voces de Tierra Larga". Gloria Simonetti, Los Hermanos Zegers, Gloria Sporer, Inés Delano, y otros.

PRUEBE AHORA  
LA NUEVA PASTA

Esmaltina

Queda maravillada de su frescura  
y sabor incomparables y de lo blanqueo  
y brillo que imparte a sus dientes.

Además contribuye a evitar los caries,  
porque es Fluoruro y Anticáustico.

Esmaltina

estaba rico?

¡Claro!  
era un  
plato preparado  
con sabor oriente

EN SU OFICINA, DONDE Y CUANDO UD. LO REQUIERA,  
CUENTE CON LOS PLATOS PREPARADOS DE SABOR INCONFUNDIBLE

POLLO A LA COCOTTE • LOMITO CAZADORA • CORVINA SALSA MEUNIERE

LENGUA A LA PORTUGUESA • CHUPE DE MARISCOS • COSTILLAR DE CHANCHO C/ PURE CREMA  
GUATITAS A LA ESPAÑOLA • CHORITOS MARINERA • LOCOS SALSA DIABLA • HUEVOS BERCI  
TORTILLA CAMPESINA • RAVIOLES SALSA ITALIANA • CHULETAS DE CHANCHO A LA ZINGARA  
CONGRIOS FRITO CON PURE • LANGOSTINOS SALSA ALCAPARRA CON ARROZ • ARROZ A LA VALENCIANA

ESTABLECIMIENTOS

Oriente

DAN MAS SABOR A SU VIDA

PIDA EL SABOR ORIENTE  
A SUS AMIGOS  
32029 34078

ALAS  
CON FILTRO • PAQUETE DE 20 CIGARRILLOS • E° 0,50

DELE ALAS

A SU GUSTO





## El hampa colabora en búsqueda de asesinos de tres detectives

LONDRES, 14 (UPI).— Mientras toda la policía británica continuaba la mayor batida de la historia en busca de los pistoleros que asesinaron a tres detectives desarmados, Scotland Yard mantenía hoy silencio sobre las pistas que podría dar el automóvil presumiblemente utilizado por los homicidas.

Las autoridades de Scotland Yard anunciaron a primera hora de hoy que habían dado con el automóvil verde-azulado, convertido en camioneta, que aparentemente emplearon los pistoleros para fugarse tras dar muerte el viernes a los tres agentes de Investigaciones.

Mientras tanto la policía de las Islas Británicas colabora en la búsqueda de los prófugos, trascendiendo que la hermética organización del hampa londinense ha prometido su

colaboración para dar con los asesinos.

Es tradición que la policía inglesa vaya desarmada, pues se considera que así habrá menores riesgos de que un delincuente acorralado tire a matar. Sin embargo, las autoridades de Londres dispusieron que hoy numerosos agentes empeñados en la búsqueda de los asesinos sean armados con fusiles, pistolas y bombas de gas lacrimógeno.

Hasta el momento no se ha podido determinar cuantos hombres intervinieron en el triple homicidio, pero la reconstrucción de los hechos presume que se utilizó por los autores de la muerte a tiros de tres detectives vestidos de civil.

Los criminales profesionales,

que rara vez recurren a las armas de fuego, pues su tenencia es penada severamente, han ofrecido su colaboración a Scotland Yard, pues consideran que quienes asesinaron a los investigadores son "extraños" al hampa y, además, temen que con 18.000 policías en acción para esclarecer el hecho, puedan descubrirse otros delitos.

LONDRES, 14 (UPI).— Las autoridades de Scotland Yard anuncian hoy, domingo, a hora temprana que había sido hallado en esta capital el automóvil que se presume fue utilizado por los autores de la muerte a tiros de tres detectives vestidos de civil.

Señalaron los informantes oficiales que el vehículo, un sedán verde-azulado, convertido en camioneta, estaba siendo objeto de un examen por expertos. No se dio otra información sobre el particular.

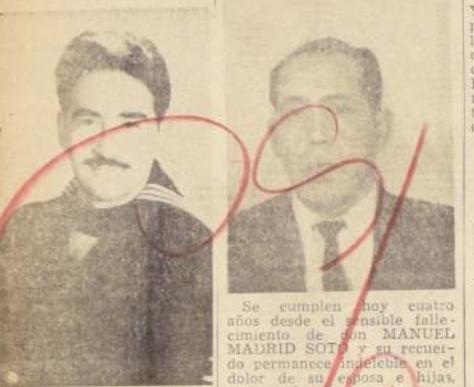
Con anterioridad, Scotland Yard había exhortado a la población londinense a que colaborase en la búsqueda de la citada camioneta, como parte de una intensa batida para hallar a los pistoleros que dieron muerte el viernes a los tres detectives, estando éstos desarmados.



BRENEDA, MISSISSIPPI.— Mildred Smith, joven de 19 años que resultó herida mientras se dirigía a su trabajo, se encontró con una manifestación realizada por más de 300 personas que lanzaban piedras, botellas y toda clase de objetos. Esta ciudad se ha visto sacudida por rebrotos de violencia racial. (RADIOFOTO UPI).

In Memoriam.

In Memoriam.



Hoy, 15 de agosto, se cumple un año del trágico fallecimiento de nuestro recordado hijo y hermano, señor PEDRO MUÑOZ ECHEVERRIA, asesinado en la Escampavia "JANQUEO", en la cual con mucho dolor recordamos aquél horrible día de su fallecimiento como si fuese hoy. Nunca pensamos que el destino se靠近aría de esta manera, ya que en vida fue un hijo y hermano ejemplar y con justo dolor le recordamos en este día.

Su madre y hermanos.

DEFUNCIÓN.

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable padre y hermano, señor OSCAR GIMO, CRISIER GINOCIO (G.E.P.D.).

Sus funerias se efectuarán hoy, a las 15 horas, saliendo el cortejo desde la que fuere su casa habitación, Pedro León Ugarte N° 1367, dirigiéndose al cementerio hacia el Cementerio General, Pueras Recoleta. La Familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don JOSE GIMO, SOBARO ALARCON (G.E.P.D.).

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Metropolitano, después de una misa que se oficiará en la Iglesia San Francisco de Asís (Gran Avenida, Paradero 27), a las 15:30 horas. La Familia.

Ha fallecido nuestra querida madre, suegra, abuela y bisabuela, señora FELIZ GANA Vda. DE ACURA (G.E.P.D.).

Sus funerias se efectuarán mañana, en el Cementerio Metropolitano, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Parroquia Nuestra Señora de Luján (Paradero 22 de la Gran Avenida). La Familia.

Ha fallecido don EDWIN LEIGH BESOAIN (G.E.P.D.).

Sus funerias se efectuarán hoy en el Cementerio General (Par Av. La Paz), después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Parroquia Nuestra Señora de Luján (Paradero 22 de la Gran Avenida). La Familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido deudor, señor FLORENTINO CABRERA BARRERA (G.E.P.D.).

Sus funerias se efectuarán hoy después de una misa que se oficiará a las 10:30 horas, en la Iglesia Gratiud Nacional, hacia el Cementerio General, pueras de Recoleta. La Familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano, cuñado y tío, señor SANDOVAL PAVÉZ DUQUE (G.E.P.D.).

Sus funerias se efectuarán hoy en el Cementerio General, Recoleta, saliendo el cortejo desde la Colonia El Peral, Puent Alto, a las 15 horas. La Familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelo y bisabuelo, señor ANTONIO S. SATO KOJIMA (G.E.P.D.).

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 15 horas desde su casa habitación, Paula Juárez Nro. 663 (piso 1), Larrain, 1 cuadra pasada Plaza Egaña. La Familia.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, cuñada y tía, señora MARIA UNIDOS BALLESTEROS (G.E.P.D.).

Sus restos serán sepultados hoy jueves, en el Cementerio Metropolitano. El cortejo partirá a las 10 horas, desde su casa habitación, Cleva Nro. 1929. La Familia.

EXPRESIÓN DE GRACIAS.

Agradecemos sinceramente a todos los familiares y amigos que nos acompañaron en las funerias de nuestro querido difunto, don OSCAR R. ATOCAR SCHOELER (G.E.P.D.).

efectuadas el dia 13 del presente.

La Familia.

## DE GAULLE PRESENCIARA NUEVA EXPLOSION ATOMICA

PAPEETE (Tahiti), 14 (UPI).— Los científicos franceses han fijado para el 10 de septiembre o muy poco después la explosión de una poderosa bomba atómica, que será observada por el Presidente, Charles de Gaulle.

El Jefe de Estado es esperado en esta capital, el 6 de septiembre, en la primera visita que haya realizado un Presidente francés a los territorios de su país, en el Pacífico.

La finalidad principal del viaje es inspeccionar las instalaciones construidas por Francia para experimentar con los elementos de

El Presidente francés pondrá su "arsenal atómico", pero la presencia del anciano gobernante también contribuirá a conjurar los temores que los experimentos habían despertado en los pobladores de la región.

De conformidad con el itinerario oficial anunciado hoy, De Gaulle debe llegar procedente de Nueva Caledonia (Nueva Caledonia), el 6 de septiembre. El Primer Mandatario saldrá de París el 25 del corriente, iniciando una visita a los territorios de su país, en el Pacífico.

La finalidad principal del viaje es inspeccionar las instalaciones construidas por Francia para experimentar con los elementos de

material termonuclear, similar al utilizado en los explosivos de hidrógeno.

Inmediatamente después de haber concluido la construcción de las instalaciones, a principios de julio, Francia realizó dos explosiones atómicas y a continuación probó un procedimiento especial de seguridad, para impedir los estallidos accidentales.

El Ministro de Defensa, Pierre Messmer, informó, al comienzo los ensayos, el 4 de julio, que la bomba atómica "reforzada" con que se clausuró la serie, sería más poderosa que la probada por China comunista, hace ya algunos meses. El alto funcionario no reveló, sin embargo, otros detalles del experimento.

De Gaulle emprenderá su gira alrededor del mundo en compañía de su esposa, pero se ignora si ésta también presentará el experimento de Hanoi. No se indicó tampoco si el Presidente permanecerá más tiempo en el "polígono de pruebas", si las condiciones meteorológicas o dificultades técnicas imponen un aplazamiento en la explosión.

Se ha habido informado con anterioridad de que De Gaulle proyecta presenciar la explosión de una bomba atómica "avanzada", que contendrá ma-

terial termonuclear, similar al utilizado en los explosivos de hidrógeno.

Inmediatamente después de haber concluido la construcción de las instalaciones, a principios de julio, Francia realizó dos explosiones atómicas y a continuación probó un procedimiento especial de seguridad, para impedir los estallidos accidentales.

El Ministro de Defensa, Pierre Messmer, informó, al comienzo los ensayos, el 4 de julio, que la bomba atómica "reforzada" con que se clausuró la serie, sería más poderosa que la probada por China comunista, hace ya algunos meses. El alto funcionario no reveló, sin embargo, otros detalles del experimento.

De Gaulle emprenderá su gira alrededor del mundo en compañía de su esposa, pero se ignora si ésta también presentará el experimento de Hanoi. No se indicó tampoco si el Presidente permanecerá más tiempo en el "polígono de pruebas", si las condiciones meteorológicas o dificultades técnicas imponen un aplazamiento en la explosión.

Se ha habido informado con anterioridad de que De Gaulle proyecta presenciar la explosión de una bomba atómica "avanzada", que contendrá ma-

terial termonuclear, similar al utilizado en los explosivos de hidrógeno.

Inmediatamente después de haber concluido la construcción de las instalaciones, a principios de julio, Francia realizó dos explosiones atómicas y a continuación probó un procedimiento especial de seguridad, para impedir los estallidos accidentales.

El Ministro de Defensa, Pierre Messmer, informó, al comienzo los ensayos, el 4 de julio, que la bomba atómica "reforzada" con que se clausuró la serie, sería más poderosa que la probada por China comunista, hace ya algunos meses. El alto funcionario no reveló, sin embargo, otros detalles del experimento.

De Gaulle emprenderá su gira alrededor del mundo en compañía de su esposa, pero se ignora si ésta también presentará el experimento de Hanoi. No se indicó tampoco si el Presidente permanecerá más tiempo en el "polígono de pruebas", si las condiciones meteorológicas o dificultades técnicas imponen un aplazamiento en la explosión.

Se ha habido informado con anterioridad de que De Gaulle proyecta presenciar la explosión de una bomba atómica "avanzada", que contendrá ma-

terial termonuclear, similar al utilizado en los explosivos de hidrógeno.

Inmediatamente después de haber concluido la construcción de las instalaciones, a principios de julio, Francia realizó dos explosiones atómicas y a continuación probó un procedimiento especial de seguridad, para impedir los estallidos accidentales.

El Ministro de Defensa, Pierre Messmer, informó, al comienzo los ensayos, el 4 de julio, que la bomba atómica "reforzada" con que se clausuró la serie, sería más poderosa que la probada por China comunista, hace ya algunos meses. El alto funcionario no reveló, sin embargo, otros detalles del experimento.

De Gaulle emprenderá su gira alrededor del mundo en compañía de su esposa, pero se ignora si ésta también presentará el experimento de Hanoi. No se indicó tampoco si el Presidente permanecerá más tiempo en el "polígono de pruebas", si las condiciones meteorológicas o dificultades técnicas imponen un aplazamiento en la explosión.

Se ha habido informado con anterioridad de que De Gaulle proyecta presenciar la explosión de una bomba atómica "avanzada", que contendrá ma-

terial termonuclear, similar al utilizado en los explosivos de hidrógeno.

Inmediatamente después de haber concluido la construcción de las instalaciones, a principios de julio, Francia realizó dos explosiones atómicas y a continuación probó un procedimiento especial de seguridad, para impedir los estallidos accidentales.

El Ministro de Defensa, Pierre Messmer, informó, al comienzo los ensayos, el 4 de julio, que la bomba atómica "reforzada" con que se clausuró la serie, sería más poderosa que la probada por China comunista, hace ya algunos meses. El alto funcionario no reveló, sin embargo, otros detalles del experimento.

De Gaulle emprenderá su gira alrededor del mundo en compañía de su esposa, pero se ignora si ésta también presentará el experimento de Hanoi. No se indicó tampoco si el Presidente permanecerá más tiempo en el "polígono de pruebas", si las condiciones meteorológicas o dificultades técnicas imponen un aplazamiento en la explosión.

Se ha habido informado con anterioridad de que De Gaulle proyecta presenciar la explosión de una bomba atómica "avanzada", que contendrá ma-

terial termonuclear, similar al utilizado en los explosivos de hidrógeno.

Inmediatamente después de haber concluido la construcción de las instalaciones, a principios de julio, Francia realizó dos explosiones atómicas y a continuación probó un procedimiento especial de seguridad, para impedir los estallidos accidentales.

El Ministro de Defensa, Pierre Messmer, informó, al comienzo los ensayos, el 4 de julio, que la bomba atómica "reforzada" con que se clausuró la serie, sería más poderosa que la probada por China comunista, hace ya algunos meses. El alto funcionario no reveló, sin embargo, otros detalles del experimento.

De Gaulle emprenderá su gira alrededor del mundo en compañía de su esposa, pero se ignora si ésta también presentará el experimento de Hanoi. No se indicó tampoco si el Presidente permanecerá más tiempo en el "polígono de pruebas", si las condiciones meteorológicas o dificultades técnicas imponen un aplazamiento en la explosión.

Se ha habido informado con anterioridad de que De Gaulle proyecta presenciar la explosión de una bomba atómica "avanzada", que contendrá ma-

terial termonuclear, similar al utilizado en los explosivos de hidrógeno.

Inmediatamente después de haber concluido la construcción de las instalaciones, a principios de julio, Francia realizó dos explosiones atómicas y a continuación probó un procedimiento especial de seguridad, para impedir los estallidos accidentales.

El Ministro de Defensa, Pierre Messmer, informó, al comienzo los ensayos, el 4 de julio, que la bomba atómica "reforzada" con que se clausuró la serie, sería más poderosa que la probada por China comunista, hace ya algunos meses. El alto funcionario no reveló, sin embargo, otros detalles del experimento.

De Gaulle emprenderá su gira alrededor del mundo en compañía de su esposa, pero se ignora si ésta también presentará el experimento de Hanoi. No se indicó tampoco si el Presidente permanecerá más tiempo en el "polígono de pruebas", si las condiciones meteorológicas o dificultades técnicas imponen un aplazamiento en la explosión.

Se ha habido informado con anterioridad de que De Gaulle proyecta presenciar la explosión de una bomba atómica "avanzada", que contendrá ma-

terial termonuclear, similar al utilizado en los explosivos de hidrógeno.

Inmediatamente después de haber concluido la construcción de las instalaciones, a principios de julio, Francia realizó dos explosiones atómicas y a continuación probó un procedimiento especial de seguridad, para impedir los estallidos accidentales.

El Ministro de Defensa, Pierre Messmer, informó, al comienzo los ensayos, el 4 de julio, que la bomba atómica "reforzada" con que se clausuró la serie, sería más poderosa que la probada por China comunista, hace ya algunos meses. El alto funcionario no reveló, sin embargo, otros detalles del experimento.

De Gaulle emprenderá su gira alrededor del mundo en compañía de su esposa, pero se ignora si ésta también presentará el experimento de Hanoi. No se indicó tampoco si el Presidente permanecerá más tiempo en el "polígono de pruebas", si las condiciones meteorológicas o dificultades técnicas imponen un aplazamiento en la explosión.

Se ha habido informado con anterioridad de que De Gaulle proyecta presenciar la explosión de una bomba atómica "avanzada", que contendrá ma-

terial termonuclear, similar al utilizado en los explosivos de hidrógeno.

Inmediatamente después de haber concluido la construcción de las instalaciones, a principios de julio, Francia realizó dos explosiones atómicas y a continuación probó un procedimiento especial de seguridad, para impedir los estallidos accidentales.

El Ministro de Defensa, Pierre Messmer, informó, al comienzo los ensayos, el 4 de julio, que la bomba atómica "reforzada" con que se clausuró la serie, sería más poderosa que la probada por China comunista, hace ya algunos meses. El alto funcionario no reveló, sin embargo, otros detalles del experimento.

De Gaulle emprenderá su gira alrededor del mundo en compañía de su esposa, pero se ignora si ésta también presentará el experimento de Hanoi. No se indicó tampoco si el Presidente permanecerá más tiempo en el "polígono de pruebas", si las condiciones meteorológicas o dificultades técnicas imponen un aplazamiento en la explosión.

Se ha habido informado con anterioridad de que De Gaulle proyecta presenciar la explos

# UNION DE BOGOTA HARA LLAMADO PARA ACCELERAR LA INTEGRACION

Algunas proposiciones concretas similares podrían ser formuladas en relación con las otras dos Manifiestos, que se proponen como los cojones del asunto de acentuadas críticas por parte de los países latinoamericanos.

Se tiene la impresión, por las observaciones que hacen las fuentes diplomáticas de los países participantes en la Reunión de Bogotá, que se debe pedir una intensificación del aspecto multilateral de la Alianza para eliminar las transacciones bilaterales que han venido aumentando en los últimos años entre los países que conceden una ayuda (generalmente los Estados Unidos) y aquellos que la reciben.

Los otros problemas que se van a tratar preferentemente en Bogotá, según el temario que ha sido divulgado, se refieren a la defensa de los precios de los productos básicos de la América Latina, y a un nuevo impulso para la zona Interamericana de Libre Comercio (ALALC). Los cinco países participantes en la conferencia pertenecen a la ALALC.

Los tres Presidentes y los dos Enviados Especiales tendrán conferencias privadas por un total de cinco horas y media durante los tres días que permanecerán reunidos en Bogotá, pero se presume que aprovecharán muchas de las oportunidades de carácter social para continuar cambiando impresiones.

El Presidente Frei ha hecho saber que es partidario de sacrificar algunos de los actos sociales, para disponer de más tiempo para estudiar los problemas americanos.

La primera sesión de trabajo de los Presidentes será a la diez de la mañana, de mañana, en el despacho del Presidente Lleras Restrepo. El martes habrá otra sesión a las diez y media de la mañana. Ambas se prolongarán hasta la una de la tarde.

El miércoles, el Presidente Lleras viajará a Barranquilla, para continuar esa misma tarde hacia Caracas, mientras que Frei visitará Medellín y permanecerá el miércoles en Cali para continuar viaje a Quito el jueves en la mañana.

La comitiva del Presidente chileno la integran su Ministro de Relaciones Exteriores Gabriel Valdés, que se encuentra en esta capital desde hace ocho días; Embajador Javier Lira Merino; Vicepresidente de la Corporación de Fomento.

de la Vivienda y Urbanismo

**CORPORACION DE LA VIVIENDA**

**PROYECTOS PUBLICOS**

PROYECTO "HUALPENCILLO" - SECTOR TRIANGULO, DE TALCAHUANO.

Propuestas públicas para la construcción y mejoramiento de la Población "Hualpencillo" - Sector A y B, de TALCAHUANO, compuesta por 12 viviendas y 4 locales comerciales con tienda. 12 viviendas y 8 locales comerciales con tienda. Una construida para los dos Sectores de: Los Contratistas inscritos en Primera sección para Construcción de Viviendas que cuenten con la capacidad económica para cumplir con las exigencias establecidas en conformidad al Reglamento de ANTECEDENTES: Desde el día 5 de agosto hasta el día 17 de agosto de 1966, en la Oficina de Antecedentes, calle Serrano N° 45.

HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 17 de agosto a las 17 horas, en la misma Oficina.

DE PROYECTOS: El día 30 de agosto de 1966, a las 10 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano N° 45, 3er.

PROYECTO "LA GLORIA", SAN VICENTE, DE TALCAHUANO.

Propuestas públicas para la construcción y mejoramiento de la Población "La Gloria", San Vicente, TALCAHUANO, compuesta de 140 viviendas, una construida de 7.371 m<sup>2</sup>.

Los Contratistas inscritos en Primera sección para Construcción de Viviendas que cuenten con la capacidad económica para cumplir con las exigencias establecidas en conformidad al Reglamento de ANTECEDENTES: Desde el día 22 de agosto hasta el día 5 de septiembre de 1966, en la Oficina de Antecedentes, calle Serrano 45.

HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 5 de septiembre a las 17 horas, en la misma Oficina.

DE PROYECTOS: El día 22 de septiembre de 1966, a las 10 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er.

PROYECTO "LAGUNA REDONDA", D

Propuestas públicas para la construcción y mejoramiento de la Población "Laguna Redonda", de 12 viviendas y 8 locales comerciales con tienda y 4 locales comerciales con tienda. Una construida para los dos Sectores de: Los Contratistas inscritos en Primera sección para Construcción de Viviendas que cuenten con la capacidad económica para cumplir con las exigencias establecidas en conformidad al Reglamento de ANTECEDENTES: Desde el día 17 de agosto hasta el día 31 de agosto de 1966, en la Oficina de Antecedentes, calle Serrano 45.

HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 31 de agosto a las 17 horas, en la misma Oficina.

DE PROYECTOS: El día 13 de septiembre de 1966, a las 10 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



LA NACION - Lunes 15 Agosto de 1966 - 25

## COLEGIO DE TECNICOS

LEY 12.851

CONVOCATORIA A LA 7<sup>TA</sup> REUNION GENERAL DE COLEGIADOS

### SEGUNDA CITACION

En cumplimiento de lo dispuesto en el Título VI de la Ley 12.851, convocase en 2<sup>da</sup> citación para el día viernes 24 de agosto de 1966, a las 10 horas, en la Sección de Reunión General del Colegio.

La Tabla de esta Reunión será la siguiente:

I. - Memoria de las actividades del Colegio durante el Ejercicio 1<sup>er</sup> de Julio de 1965-30 de Junio

II. - Balance General y Estado Financiero de la Institución.

III. - Mociones de cualquier orden, relacionadas con el funcionamiento del Colegio.

Se ruega a los señores colegiados de Provincias que concurran a esta Reunión General, se sirvan confirmar su asistencia para los efectos de facilidades de alojamiento.

SANTIAGO, agosto de 1966

CONSEJERO GENERAL

Secretario-Tesorero

# ESIO SE, ACABO...

## ULTIMA SEMANA ULTIMA OPORTUNIDAD

Para comprar más cosas, mejores cosas, por menos dinero.

# LIQUIDACION SEMESTRAL

*Los Gobelinos*

LA TIENDA MAS GRANDE DE SUDAMERICA

¡MILES DE NUEVAS OFERTAS EN NUESTROS  
22 DEPARTAMENTOS  
¡VEA PRECIOS EN NUESTRA GALERIA DE VITRINAS..

sur publicidad

## Troupe chimpacés automobilistas-motociclistas, ciclistas del gran Circo Zoológico Althoff de Berlín, viernes 26: Caupolicán

Definitivamente se ratificó la próxima llegada a Santiago de la gran troupe darwiniana de diez chimpancés invitados del famoso entusiastas Scharmann. Este acto es el de mayor popularidad y aceptación entre los atracti-

### Nueva Programación DE CB 135, RADIO PANAMERICANA

DE LA NOCHE A LA MAÑANA, EN SU HOGAR PANAMERICANA

Informativo LA NACION: 7.30 a 8 horas.

Block Radiofónico: La Segunda Victoria: 9 horas.

Sirenas en la Montaña: 9 horas.

Sor Angélica, detective: 22.30 horas.

El Discockey del Recuerdo: 11 horas. Anima: Juan Martínez.

El show de las tres: 13 horas. Anima: Ferran Alabert. Buscando La Voz: 17 horas. Anima: Luis Merello.

Saint Miguel toca su futuro: 20.30 horas. Dirección del Reclamador Público de la I. Municipalidad, Sr. Joel Marchant. Bailando con las Estrellas: 0.30 a 7 horas. Anima: Juan Martínez.

CB 135 Onda Larga y CF 96.5 F. M. Radio Panamericana



I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

ORQUESTA FILARMONICA MUNICIPAL

PRESENTAN: (XII TEMPORADA OFICIAL)

## Jorge Peña

DIRECTOR

### 14º CONCIERTO DE ABONO

Solistas: ABBEY SIMON (piano)

PROGRAMA:

ORREGO SALAS — Obertura Festiva BRAHMS — Concierto para piano N° 2 BEETHOVEN — 7º Sinfonia

### TEATRO MUNICIPAL

JUEVES 18 DE AGOSTO, a las 18.30 hrs.

No se permite el acceso a la Sala una vez iniciado el Concierto

SABADO 20 DE AGOSTO, a las 18.30 hrs.

TEATRO CARIOLA — CONCIERTO DE REPETICION

Precios especiales para profesores y estudiantes

**HOY SENSACIONAL ESTRENO SIMULTANEO**

**PACIFICO CAPRI LO CASTILLO**

**ROTATIVOS DESDE LAS 11 A.M. • 2 • 5.30 • 6.45, 9.45 P.M.**

**• MENORES •**

**LA MAS COLOSAL AVENTURA DEL OESTE QUE SE EXHIBE EN SANTIAGO**

**Un solo revolver se alza contra todos... pero lo amedraba un HOMBRE!**

**LOS PIRATAS DEL Misisipi**

Hans Jorg Felmy Sabine Sinjen • Horst Frank

**TECHNICOLOR**

FUERZA AEREA DE CHILE  
Dirección de Aeronáutica  
— Depto. Finanzas —

### INSCRIPCION DE CONTRATISTAS

Llamase a inscripción de Contratistas para ampliaciones menores y reparaciones de Obras de la Dirección de Aeronáutica hasta un monto de E\$ 22.000. Las inscripciones se harán hasta el día 31 de agosto de 1966, en el Depto. de Finanzas, Sección Construcciones, Alameda N° 1170, 10º piso, Oficina 8, de 9.30 a 16.30 horas.

EL DIRECTOR

### TEATROS

ANTONIO VARAS Morandé 25 (6720) — **Dessants**

CAMILO HENRIQUEZ, Avenida

21, 100 mts. Lunes y viernes, ver-

de 19.30 a 21.30 horas.

SILVIA PINERO, Tarapacá 1181 (877352) — 19.10 horas, presenta: La lechuza y el gato.

CAUPOLICAN San Diego 849 (820467) — 15 y 16 de Agosto, 21.40

horas. Final del pentagonal de la risa. 5 audiencias en competencia. Hogan, Dulce Hogan, Res-

SIDNEY GEORGE Pedro de Val-

de, 1423 (419707) — 19 horas; Campana de los Morenos, pre-

senta: Los Familiarios.

MARU, Huérfanos 708 (3979707)

— 19.10 y 22.15 horas; Compa-

ñía de Olvido Leguía y Lu-

ver y Missas.

MONEO, Estado 82 (31477) —

19.10 y 22 horas; Compa-

ñía de Olvido Leguía y Lu-

ver y Missas.

EL CALLEJON, Mac Iver 273 —

Desconcierto de la Comedia.

MUNICIPAL San Antonio 149

(31407) — **Descons**

PETEX, Huérfanos 735 (309144) — 19.10 horas, presenta: Operación extracelular.

LA COMEDIA Merced 349 (309152) — **ICTUS** y el Insti-

tu Fílmico U. C. presentan:

Cines U. C.

### REVISTAS

COUSINO San Ignacio 1249 (504567) — 19 y 22 horas, presenta: Compañía de Revistas Hu-

erfanos.

OPERA, Huérfanos 837 (30176)

— 19.10 y 22 horas; Compa-

ñía de Revistas Bim-Bom-Bum,

el viernes 26 del pre-

rente mes en el Nuevo Circo

Las Aguilas Humanas 1966.

Tal como en todas las capita-

lles europeas, el gran team

darwiniano de chimpancés

atraerá multitudes de niños y

adultos a las fiestas circenses

1966 del Teatro Caupolicán,

el sábado 27 y domingo 28 de

agosto, ofrecerá tres fiestas

matinée, infantil, vermut y

noche. Consecutivamente se

trátrán durante el glorioso

"Mes de la Patria", inclusive

Veinte nuevos actos valencianos

conformando el total del

Nuevo Circo 1966 "Los Aqui-

tas Humanos", con los viñetas

brasileños "Los Cinco

Oliveira" y la escultural tra-

pesta Mara Oliveira.

### CINES

HORARIO FIJO

ASTOR Estado 257 (392112) —

14, 16, 18.45 y 21.30 horas

Estreña: Linternas rojas. Mayores

de 18 años.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564

— 15, 18 y 20.45 horas.

Kim, de la India. Not y

aprendizos. Mayores y menores

CENTRAL, Huérfanos 920 (32555)

— 14, 16, 18 y 20.45 y 21.30 horas

Un desfile de verano.

Italiana, comedia cómica.

MACUL, José Pedro Alessandri

— 15, 20, 18.15 y 21.30 horas

Mayores. Not y aprendizos.

EL CASTILLO Vizcaya 2284 (481981) — 15, 18, 20 y 21.30 horas.

Las pistas del Mississipi.

EE UU, acción. Mayores y menores.

METRO, Bandera 137 (82361) —

13, 15, 18 y 21.30 horas.

La vuelta al mundo sigue el mar.

EE UU, aventuras, colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89741)

— 13, 20, 18.45 y 21.30 horas.

La carrera del siglo. Comedia

americana. colores. Mayores y menores.

26 DEBUT

## GUIA DEL ESPECTADOR

40002 — 13, 16.45 y 21.30 horas.

Dotor, Zhivago. Not y aprendizos. Mayores de 18 años.

HUÉRFANOS Huérfanos 920 (Fono 33555) — 14, 16, 18.45 y 21.30 horas. Inquietud (La fuga) Italiana, drama. Mayores de 21 años.

IMPERIO, Estado 235 (397980) — 13, 15.45 y 18.30 horas. Viva María. EE UU, comedia, acción. Mayores de 18 años.

LAS CONDES, Estado 4318 (484067) — 19 y 22 horas. Vida y Muerte. EE UU, comedia, acción. Mayores de 18 años.

LOS ALMENDROS, Estado 1126 (47867) — 18.30 y 21.15 horas.

La plegaria de las flores. Nac-

ional, comedia musical. Mayores y menores, 15 horas, matines.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43248) — 16, 18.45 y 22 horas. David y Lisa. EE UU, drama. Mayores de 14 años.

REINA, Estado 725 (31143) — 13, 16, 18.45 y 21.30 horas. Darling. Mayores de 21 años.

REGINA, Viñuela Markena 624 (36057) — 18.30 y 21.30 horas. Los héroes de Katie Elder. EE UU. Acción. Mayores de 18 años.

SANTO DOMINGO, Estado 1046 (34781) — 14, 16, 18.45 y 21.30 horas.

La fiesta del Oeste. EE UU. Acción. Mayores de 18 años.

SANTIAGO, Estado 829 (32888) — 13, 16, 19 y 21.45 horas. El fabuloso mundo del circo. Mayores y menores.

SANTO DOMINGO, Av. R. O'Higgins 615 (34781) — 14, 15, 18 y 21.45 horas. La más grande historia jamás cantada. EE UU. Cineasta. Bíblica, colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89741) — 13, 16, 18.45 y 21.45 horas.

WINDSOR, Moneda 1025 (89741) — 13, 16, 18.45 y 21.45 horas.

NUERO CIRCUITO "TRODAT" — 14, 16, 18.45 y 21.45 horas.

NUERO CIRCUITO "TRODAT" — 14, 16, 18.45 y 21.45 horas.

NUERO CIRCUITO "TRODAT" — 14, 16, 18.45 y 21.45 horas.

NUERO CIRCUITO "TRODAT" — 14, 16, 18.45 y 21.45 horas.

NUERO CIRCUITO "TRODAT" — 14, 16, 18.45 y 21.45 horas.

NUERO CIRCUITO "TRODAT" — 14, 16, 18.45 y 21.45 horas.

&lt;p

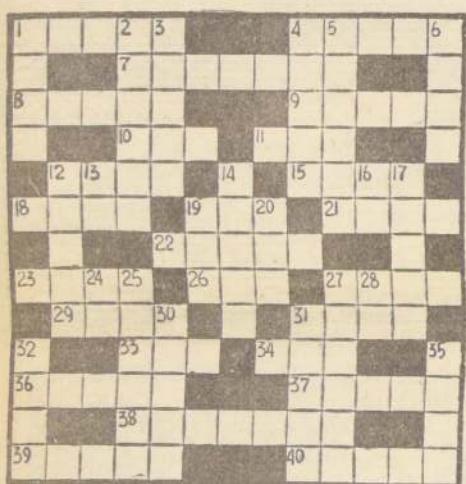


# Cuando en la cancha de fútbol mandan las mujeres

Con cierta dosis de recelo y de desconfianza miran 22 rudos futbolistas de 16 a 18 años, a una chica alta y delgada que va a someterlos a los dictados de su pito. Hasta el medio tiempo, al menos, todo ha salido a pedir de boca. Así lo tienen que reconocer los chicos del BC Efferen y del Fortuna Köln. Cuando se retiran a sus cabinas, aceptan plenamente que su árbitro se llame esta vez Brigitte.

Brigitte Dütschmann, una colonense de 24 años, forma parte de un grupo de 20 árbitros titulados femeninos que hay actualmente en la República Federal de Alemania. Cast imperceptiblemente se está desarrollando aquí una revolución que amenaza con destruir a los varones de uno de los puestos más sagrados de la virilidad; en los campos de fútbol gobernan las mujeres. Así de negras ven las cosas muchos aficionados, cuando en la tertulia se habla del problema de las árbitros. Pero Brigitte tiene ya experiencia con estos críticos: cuando se ha pitado el comienzo del juego y ha empezado a rodar el balón, la mayor parte oívidan rápidamente que dentro del uniforme negro del árbitro se oculta una mujer. Actuar sin llamar la atención es una cualidad —la más importante del árbitro— que domina Brigitte a la perfección. Así juegan al menos sus colegas del sexo fuerte. En cambio, le molesta la frecuente inseguridad de los jugadores en materia de reglas de juego. Muchas veces se ve obligada a interrumpir el partido para llamar únicamente la atención a los futbolistas acerca de una ventaja a la que tienen derecho.

De fútbol entiende Brigitte Dütschmann, desde su infancia. Hasta los 18 años le pego duro al balón en lucha contra el equipo de las calles y bloques de casas próximas. Pero en principio es contrario al fútbol femenino: "La anatomía femenina está en contra. Pero ¿por qué no arbitrar? Eso sí que no ofrece dificultades".



DICK TRACY



por Chester Gould

JUAN MARINO



por Leff y Mc Williams

TARZAN



por Edgar Rice Burroughs

## Palabras Cruzadas

### HORIZONTALES:

- 1 — Mar Delgado.
  - 4 — Funesto.
  - 7 — Fruto de la palmera, Pl.
  - 8 — Caudal que lleva la mujer cuando se casa, Pl.
  - 9 — Descarrados.
  - 10 — Hamaca a bordo.
  - 11 — Apócope de malo.
  - 12 — Existias.
  - 15 — Piedra lisa.
  - 18 — Paraíso.
  - 19 — Cuadrupedo.
  - 21 — Hierro del arado.
  - 22 — Costados.
  - 23 — Encargado de presidir la oración entre los musulmanes.
  - 26 — Preposición.
  - 27 — Muy derecho o muy pendiente.
  - 29 — Agarrar.
  - 31 — Cavidad del pecho.
  - 33 — Expiración brusca.
  - 34 — Logaritmo. Abrev.
  - 36 — Capital de Francia.
  - 37 — Aleación de cobre y zinc.
  - 38 — Don, regalo, Pl.
  - 39 — Órganos de la sudoración.
  - 40 — Grrito dado por el grito en cielo, llamando a la humbra.
- RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR**
- |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| H | I | A | N | S | A | C | O | R | A | L | E | I | S |
| A | L | T | A | D | A | R | E | B | A | T | A | T | I |
| I | T | A | R | D | R | E | T | A | T | A | T | I | E |
| T | A | R | D | R | E | T | A | T | A | T | I | E | S |
| A | R | D | R | E | T | A | T | A | T | I | E | S | O |
| R | D | E | T | A | T | A | T | I | E | S | O | N | M |
| D | E | T | A | T | A | T | I | E | S | O | N | M | A |
| E | T | A | T | I | E | S | O | N | M | A | N | T | E |
| T | A | T | I | E | S | O | N | M | A | N | T | E | S |
| A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T | E | S | O |
| N | T | E | S | O | N | M | A | N | T | E | S | O | N |
| T | E | S | O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M |
| E | S | O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A |
| S | O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A | N |
| O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T |
| N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T | E |
| A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T | E | S | O |
| N | T | E | S | O | N | M | A | N | T | E | S | O | N |
| T | E | S | O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M |
| E | S | O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A |
| S | O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A | N |
| O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T |
| N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T | E |
| A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T | E | S | O |
| N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T | E |
| T | E | S | O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M |
| E | S | O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A |
| S | O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A | N |
| O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T |
| N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T | E |
| A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T | E | S | O |
| N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T | E |
| T | E | S | O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M |
| E | S | O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A |
| S | O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A | N |
| O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T |
| N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T | E |
| A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T | E | S | O |
| N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T | E |
| T | E | S | O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M |
| E | S | O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A |
| S | O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A | N |
| O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T |
| N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T | E |
| A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T | E | S | O |
| N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T | E |
| T | E | S | O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M |
| E | S | O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A |
| S | O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A | N |
| O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T |
| N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T | E |
| A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T | E | S | O |
| N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T | E |
| T | E | S | O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M |
| E | S | O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A |
| S | O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A | N |
| O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T |
| N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T | E |
| A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T | E | S | O |
| N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T | E |
| T | E | S | O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M |
| E | S | O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A |
| S | O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A | N |
| O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T |
| N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T | E |
| A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T | E | S | O |
| N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T | E |
| T | E | S | O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M |
| E | S | O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A |
| S | O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A | N |
| O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T |
| N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T | E |
| A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T | E | S | O |
| N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A | N | T | E |
| T | E | S | O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M |
| E | S | O | N | M | A | N | T | E | S | O | N | M | A |
| S | O | N | M | A | N | T | E | S |   |   |   |   |   |